



# ТӨРИЙН МЭДЭЭЛЭЛ

№ 27 (504)

МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

- Ойн тухай /шинэчилсэн найруулга/

**МОНГОЛ УЛСЫН ОЛОН УЛСЫН ГЭРЭЭ**

- Ачааг хилээр нэвтрүүлэхэд хийх хяналт, шалгалтын нөхцөлийг уялдуулах тухай олон улсын конвенци

Улсын Их Хурлын Тамгын газар

Улаанбаатар хот

2007 он



# ТӨРИЙН МЭДЭЭЛЭЛ

МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН АЛБАН МЭДЭЭЛЭЛ  
Дэлхийн хувьтамын

Улаанбаатар хот

2007 оны долдугаар сарын 21

№27 (504)

## Гарчиг

### Нэг. МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

- |      |   |     |
|------|---|-----|
| 321. | Ойн тухай /шинчилсэн найруулга/               | 617 |
| 322. | Ойн тухай хууль хүчингүй болсонд тооцох тухай | 631 |

### Хоёр. МОНГОЛ УЛСЫН ОЛОН УЛСЫН ГЭРЭЭ

- |      |   |     |
|------|---|-----|
| 323. | Дайлайн олон улсын байгууллагын тухай конвенцид оруулах нэмэлт, өөрчлөлт                      | 631 |
| 324. | Ачааг хилээр нэвтрүүлэхэд хийх хяналт, шалгалтын нехцлийг уялдуулах тухай олон улсын конвенци | 634 |

## МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

2007 оны 05 дугаар  
сарын 17-ны одор

Улаанбаатар  
хот

### ОЙН ТУХАЙ

(шинчилсэн найруулга)

#### НЭГДҮГЭЭР БҮЛЭГ

#### НИЙТЛЭГҮНДЭСЛЭЛ

#### 1 дугаар зүйл. Хуулийн зорилт

1.1. Энэ хуулийн зорилт нь Монгол Улсын ойн хамгаалах, эзмшигийн, зохицостой ашиглах, нохон сэргээх, үргүүлэхтэй холбогдсон харилцаагаа зохицууллахад оршино.

#### 2 дугаар зүйл. Хууль тогтоомж

2.1. Ойн тухай хууль тогтоомж нь Монгол Улсын Үндсэн хууль, Байгаль орчны хамгаалах тухай хууль, энэ хууль болон тэдгээртэй нийцүүлэн гаргасан хууль тогтоомжийн бусад актаас бурдэнэ.

2.2. Монгол Улсын олон улсын гэрээнд энэ хуульд зааснаас өөрөөр заасан бол олон улсын гэрээний заалтыг дагаж мөрдено.

#### 3 дугаар зүйл. Хуулийн нэр томъёоны тодорхойлолт

3.1. Энэ хуульд хэрэглэсэн дараах нэр томъёог дор дурдсан утгаар ойлгоно:

3.1.1. "оий" гэж Монгол орны ойн санг бурдлуулэгч амьтан, ургамлын олон янз байдал, биологийн бусад бичил биетэн, байгалийн неец баялаг шүтэлцэн орших экологийн онцлог нөхцөл орчинг үүсгэн зохицож ургасан байгалийн болон таримал байдлаар байгаа мод, бут, сөөгийн хам бурдлийг;

3.1.2. "оий сан" гэж Монгол Улсын нутаг дэвсгэр дээр ургадаг бүх төрлийн мод, заг, бут, сөөг, таримал ойн неецийг;

3.1.3. "оий неец" гэж ойн санг талбай, ургаа модны эзлэхүүнээр нь илэрхийлснийг;

3.1.4. "ашиглах неец" гэж ойн экосистемийн тэнцвэрт байдлыг хангах нөхцөлтэйгээр тодорхой хугацаанд авч ашиглаж болох модны дээд хэмжээг;

3.1.5. "эзэмшилийн оий" гэж ойн нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллага гэрээний үндсэн дээр тодорхой хугацаанд хариуцан хамгаалж, ашиглаж, эзмшиг байгаа ойн сангийн тодорхой хэсгийг;

3.1.6. "оий менежментийн төлөвлөгөө" гэж /цаашид "менежментийн төлөвлөгөө" гэх/ тухайн засаг захиргаа, нутаг дэвсгэрийн нэгж дэх

<sup>1</sup> Монгол Улсын Үндсэн хууль – Төрийн мэдээлэл эмхтгэлийн 1992 оны 1 дугаарт нийтлэгдсэн.

<sup>2</sup> Байгаль орчны хамгаалах тухай хууль - Төрийн мэдээлэл эмхтгэлийн 1995 оны 5-6 дугаарт нийтлэгдсэн.



оий хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээхэд чиглэгдсэн ойн аж ахуйн арга хэмжээний хүрээнд гүйцэтгэх ажлыг цогц байдлаар, тодорхой уе шаттайгаар тусгаж, төлөвлөсөн баримт бичгий;

3.1.7."оий экологи-эдийн засгийн үнэлгээ" гэж оий нөөцийн хэмжээ, чанар, хэрэглээний экологи-эдийн засгийн үр өгөөжийт мөнгөн хэлбэрээр илэрхийлсний;

3.1.8."оий нөхөрлөл" гэж /цаашид "нөхөрлөл" гэх/ тухайн засаг захиргаа, нутаг дэвсгэрийн нэгж дэх оий хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх зорилгоор Иргэний хуулийн<sup>3</sup> 481 дүгээр зүйлийн 1 дахь хэсэг, Байгаль орчны хамгаалах тухай хуулийн 3 дугаар зүйлийн 2 дахь хэсгийн 8 дахь заалтын дагуу дохион байгууллагад, үйл ажиллагаа явуулж буй иргэдийн сайн дурын байгууллагыг;

3.1.9."оий мэдээллийн сан" гэж /цаашид "мэдээллийн сан" тэх/ оий төлөв байдал, оий сангийн эзлэх талбайн хэмжээ, нөөц, бүрэлдхүүн, үнэлгээ, тэдгээрийн өөрчлөлт, оий хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх арга хэмжээ зэрэг үзүүлэлтийг багтаасан цогц мэдээллийг;

3.1.10."оий хамгаалах" гэж оий төлөв байдлыг дөрөвтохос урьдчилан сэргийлэх, оий баялгийг жамс оюуцоо нөхөн саргах боломжийг алдагдуулахгүйгээр оий нөөцийн даацанд нь тохируулан зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, тэдгээрт хянант тавих ажиллагааг;

3.1.11."оий баялаг" гэж оий мод. түүний дагалт нөөцийг;

3.1.12."оий дагалт нөөц" гэж оий сангийн газарт ургадаг жимс, жимсгэнэ, меөв, самар, эмийн болон хүнс, тэжээл, техникийн ургамал, модны холтос, үйс, хусны шүүс, давирхай, оий хөвд, хөвхөн зэрэг ойгоос авч ашиглаж байгас аливаа баялгийг;

3.1.13."оий дохион байгуулалт" гэж оий талбай, нөөц, тархач, бүрэлдхүүний хэмжээ, чанар, төлөв байдал, өөрчлөлтийг судлан тогтоож, оий нөөцийг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх арга хэмжээг цогц байдлаар тодорхойлох үйл ажиллагааг;

3.1.14."оий үржүүлэг" гэж урьд өмнө нь оий байгаагүй газарт таримал оий ургуулахыг.

**4 дүгээр зүйл. Таримал оий өмчлөх, оий эзэмшүүлэх**

4.1. Монгол Улсын Үндсэн хуульд заасны дагуу оий нөөц нь териин өмч мен бөгөөд гагцхүү ард түмний мэдэлд байна.

4.2. Хууль тогтоомжид заасан журмын дагуу иргэн верийн өмчийн болон эзэмшлийн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллага эзэмшлийн газартайаа верийн хөрөнгөөр зориудаар тарьж ургуулсан ой модыг өмчилж болно.

4.3. Энэ хуулийн 4.2-т заасан таримал ой, түүний дагалт нөөцийг өмчлүүлэх асуудлыг мэргэжлийн эрдэм шинжилгээний байгууллагын дүгнэлт, орон нутгийн захиргааны байгууллага болон байгаль орчны асуудал эрхэлсэн териин захиргааны төв байгууллагын тодорхойлолтыг үүдслэн энэ хуулийн 27.5-д заасан журмын дагуу шийдвэрлэн.

**4.4. Оий нөөц болон санг дор дурдсанаар эзэмшүүлэх**

4.4.1. Байгаль орчны асуудал эрхэлсэн териин захиргааны төв байгууллага /цаашид "терийн захиргааны төв байгууллага" гэх/ оий нөөцийг өймэг, нийслэл, сум, дүүргийн эзэмшилд:

4.4.2. Сум, дүүргийн иргэдийн Төлөөлөгчдийн Хурал баг, хорооны иргэдийн Нийтийн Хурлын саналыг үндэслэн оий сангийн тодорхой хэсгийг тогтоосон хугацаа, нөхцөл, болзотойоор гэрээнд дагуу нөхөрлөл аж ахуйн нэгж, байгууллагын эзэмшил, ашиглалтад

4.5. Энэ хуулийн 4.4.2-т заасан гэрээний бэлтгэл хангуулах зорилгоор эхний эзлэжинд 1 жилийн хугацаагаар, цаашид арван жилийн давтамжтайгаар 60 хүртэл жилийн хугацаагаар байгуулж болно.

4.6. Энэ хуулийн 4.4.2-т заасан гэрээний дагуу эзэмшүүлж байгаа оий сангийн тодорхой хэсэг нь эзэмшлийн ойд хамаарна.

4.7. Энэ хуулийн 4.4.2-т заасны дагуу оий сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшигч нь менежментийн төлөвлөгөөний дагуу эзэмшилж нээх ойд мод, дагалт нөөц ашиглах, ойд арчилаа, цэвэрлэгээ явуулах, нөхөн сэргээх арга хэмжээг авна.

4.8. Хууль тогтоомжид өөрөөр заагаагүй бол эзэмшлийн ой нь хамгаалалт, ашиглалтын аль ч бүсэд хамаарч болно.

4.9. Оий сангийн тодорхой хэсгийг нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад эзэмшүүлэх журмыг Зэсийн газар батална.

**5 дугаар зүйл. Оий сангийн ангилал, оий сангийн газар**

5.1. Хамгаалалт, ашиглалтын хэлбэр, экологи-эдийн засгийн аж холбогдлыг нь харгалзан оий санг дор дурдсанаар ангилна:

5.1.1. хамгаалалтын бусийнай,

5.1.2. ашиглалтын бусийнай.

<sup>3</sup> Иргэний хууль – "Терийн мэдээлэл" эмхтгэлийн 2002 оны 7 дугдарт нийтлгэдэж.



5.2. Ой бүхий газар, ойн цоорхой, мод бэлтгэсэн, түймэр, хөнөөлт шавж, евчинд нөрвэгдсэн ойн талбай, түүнчлэн ойн захаас гадагш 100 метр газар, тарьц, суулац бойжуулах мод үржүүлгийн газрын эзлэх талбай нь ойн сангийн газарт хамаарна.

**6 дугаар зүйл.** Ойн мэдээллийн сангийн тогтолцоо, журам

6.1. Энэ хуулийн 3.1.9-д заасан санд ойн төлөв байдал, ойн сангийн эзлэх талбайн хэмжээ, нөөц, бурзладхүүн, уналгээ, тэдгээрийн өөрчлөлт, эзэмшигчдэд олгосон байдал, ойг хамгаалах, ашиглах, нөхөн сэргээх үйл ажиллагааны талбархи үзүүлэлтийг багтаасан мэдээллийг сум, дүүрэг, аймаг, нийслэл, улсын хэмжээгээр тусгана.

6.2. Энэ хуулийн 6.1-д заасан мэдээллийн сангийн бүртгэл, тайлангийн маягт, тэдгээрийг хөтөх журмыг байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүн батална.

6.3. Энэ хуулийн 6.1-д заасан мэдээллийн санг бүрдүүлэхтэй холбогдсон харилцааг Байгаль орчны хамгаалах тухай хуулийн 12 дугаар зүйл зааснаар зохицуулна.

**7 дугаар зүйл.** Ой зохион байгуулалт, түүний санхүүжилт

7.1. Ой зохион байгуулалтыг төрийн захиргааны төв байгууллагаас эрх авсан мэргэжлийн байгууллага гүйцэтгэнэ.

7.2. Ойн сангийн тооплого, ой зохион байгуулалтыг 10 жил тутамд нэг удаа хийж, түүний нөөц, төлөв байдлыг улсын хэмжээнд шинчлэн тогтооно.

7.3. Байгалийн гамшиг, түймэр, ойн хөнөөлт шавж, евчинд нөрвэгдсэн эзргэж онцгой тохиолдолд ой зохион байгуулалтыг энэ хуулийн 7.2-т заасан хугацааг харгалзах түйгээр хийж болно.

7.4. Ой зохион байгуулалтыг дараахаа байдлар санхүүжүүлнэ:

7.4.1. Ойн сангийн нөвцлийг тогтоох, бус нутгийн хөгжлийн төлөвлөгийн тодорхойлохтой холбогдсон хамгаалалтын болон ашиглалтын бусийн ойд ой зохион байгуулалт хийж, улсын менежментийн ерөнхий төлөвлөгөөг боловсруулахад шаардлагах зардлыг улсын төсөвөөс.

7.4.2. Хамгаалалтын бус тогтоох болон ашиглалтын бусийн ойд аймаг, нийслэл, сум, дүүргийн иргэдийн Төлөвлөгчдийн Хурлын шийдвэрээр ой зохион байгуулалт хийж,

менежментийн төлөвлөгөөг боловсруулахад шаардлагах зардлыг орон нутгийн төсөвөөс;

7.4.3. Гэрээний дагуу нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын эзэмшиж, ашиглаж байгаа ойд хийх ой зохион байгуулалт, менежментийн төлөвлөгөөг хэрэгжүүлэх ажлыг тэдгээрийн хөрөнгөөр, харин анх удаа нөхөрлөлийн эзэмшилд олгогдож байгаа ойн сангийн тодорхой хэсэгт хийх ой зохион байгуулалтыг улсын төсвийн хөрөнгөөр.

**7.5. Ой зохион байгуулалт хийх журмыг Засгийн газар батална.**

### ХОЁРДУГААР БҮЛЗГ

#### ОЙН БҮСҮҮД, ТЭДГЭЭРИЙН ХАМГААЛАЛТЫН ДЭГЛЭМ

**8 дугаар зүйл.** Хамгаалалтын бусийн ой, түүний дэглэм

8.1. Хамгаалалтын бусийн ойд цармын бүслүүрийн ой, тусгай хамгаалалттай газрын болон сургалт, судалгааны зориулалттай ой, ногоон бус, хориотой зурvasын ой, заган ой, баянбурдийн ой, 100 га хүртэлх хэмжээний төгөл ой, бут, сөөг, ЗОХЭМЭС дээш налуу газрын ой хамаарна.

8.2. Хориотой зурvasын ойд нуур, ришаан, булаг, шандын үндэргэний эргэн тойрон болон голын эргээс хөөр тийш 1000 метрийн доторхи ой, улсын чанартай авто болон төмөр замын дагуу хөөр талын 100 метрийн доторхи ой хамаарна.

8.3. Усны хагалбар дахь байгаль орчны тэнцлийг хангах, хөрсний эвдрэлээс сэргийлэх зорилгоор цармын бүслүүрийн ойн заагийг төрийн захиргааны төв байгууллага тогтооно.

8.4. Тусгай хамгаалалттай газар нутаг дахь ойн хамгаалалтын дэглэмийг Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн тухай хуулиар<sup>1</sup> зохицуулна.

8.5. Байгаль орчны тэнцлэл, хүн амын эрүүл мэнхэн нэхцэлийг хангах зорилгоор нийслэл, хот, тосгоны ногоон бусад хамаарах ойн заагийг дор дурдсангаар тогтооно:

8.5.1. Нийслэлийн ногоон бусад хамаарах ойн заагийг Засгийн газар;

8.5.2. Нийслэлээс бусад хотын ЗОХҮРТЭЛ КИЛОМЕТРИЙН ДТОРХИ НОГООН БУСАД ХАМААРАХ ОЙН ЗААГИЙГ АЙМАГ, СҮМСҮН ИРГЭДИЙН ТӨЛӨВЛӨГЧДИЙН ХУРЛЫН САНАЛЫГ ҮНДЭСЛЭН ТӨРИЙН ЗАХИРГААНЫ ТӨВ БАЙГУУЛАГА;

8.5.3. Төв, суурин газрын ногоон бусад хамаарах ойн заагийг тухайн сумын иргэдийн ТӨЛӨВЛӨГЧДИЙН ХУРЛЫН САНАЛЫГ ҮНДЭСЛЭН АЙМГИЙН ИРГЭДИЙН ТӨЛӨВЛӨГЧДИЙН ХУРАЛ.

<sup>1</sup> Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн тухай хууль – “Төрийн мэдээлэл” эмхтгэлийн 1995 оны 2 дугаарт нийтлэгдсэн.



8.6. Хамгаалалтын бүсийн ойд зам, гүүр барих, ус, эрчим хүч, холбооны шугам татах болон түймэрээ хамгаалах шороон зурvas гаргах, ойн хэвийн өсслт, нехен сэргэлтийг дэмжихэд чиглэгдэн арчилгаа, цэвэрлэгээний арга хэмжээг хэрэгжүүлэх, ойн дагалт нөөцийг ашиглахаас бусад үйл ажиллагаа явуулахыг хориглоно.

**9 дүгээр зүйл. Ашиглалтын бүсийн ой, түүний дэглэм**

9.1. Энэ хуулийн 8 дугаар зүйлд зааснаас бусад ой ашиглалтын бүсийн ойд хамаарна.

9.2. Иргэн, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллага ашиглалтын бүсийн ойгоос мод, ойн дагалт нөөцийг зохиц телбэр, хураамжийг төлснийн үндсэн дээр ашиглах эрхтэй.

9.3. Ойн санг эзэмшиж байгаа нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллага нь ойн санг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх асуудлыг шинжлэх ухааны үндэслэлтэйээр тусгасан менежментийн төвлөгөөний дагуу үйл ажиллагаагаа явуулна.

### ГУРАВДУГААР БҮЛЭГ

#### ТӨРИЙН БОЛОН НУТГИЙН ӨӨРӨӨ УДИРДАХ БАЙГУУЛАГЫН БҮРЭН ЭРХ

**10 дугаар зүйл. Улсын Их Хурлын бүрэн эрх**

10.1. Улсын Их Хурал ойн талаар дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

10.1.1. ойг ашиглах, нехен сэргээх, хамгаалах, үржүүлэх талаархи төрийн бодлогыг тодорхойлох;

10.1.2. ойн тухай хууль тогтоомжийг батлах, нэмэлт, өөрчлөлт оруулах, тэдгээрийн биелэлтэд хяналт тавих;

10.1.3. Засгийн газрын өргөн мэдүүлснээр ой хамгаалах, экологийн аюулгүй байдлыг хангах үндэслэний хөтөлбөр батлах;

10.1.4. ойн нөөц ашигласны төлбөрийн дээд дөд хувь, хэмжээг тогтоох;

10.1.5. ойн асуудлаарх олон улсын тэрээ, хэлэлцэрээр сэргээн батлах, цуцлах;

10.1.6. хуульд заасан бусад бүрэн эрх.

**11 дүгээр зүйл. Засгийн газрын бүрэн эрх**

11.1. Засгийн газар ойн талаар дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

11.1.1. мод, ойн дагалт нөөцийг ашиглах, импортлох, экспортлох хэмжээг хуульд заасан үндэслэлээр хязгаарлах буюу тодорхой хугацаагаар хориглох.

11.1.2. ойн талаархи төрийн бодлогын хэрэгжилтийг зохион байгуулах;

11.1.3. ойн менежментийн улсын ерөнхий төвлөгөөг батлах;

11.1.4. ойн нөөцийг хамгаалах, нехен сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээний зардлыг тухайн жилийн төсөвт тусгах;

11.1.5. устах ауулд орсон мод, бут, сеэгийн жагсаалтыг батлах, өөрчлөх;

11.1.6. хуульд заасан бусад бүрэн эрх.

**12 дугаар зүйл. Төрийн захиргааны төв байгууллагын бүрэн эрх**

12.1. Төрийн захиргааны төв байгууллага ойн талаар дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

12.1.1. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх, үржүүлэх, байгаль орчны тэнцийн хангах төрийн бодлого, хууль тогтоомжийг хэрэгжүүлэх ажлыг зохион байгуулах;

12.1.2. хууль тогтоомжид заасан эрх хэмжээний хурзэнд ойг хамгаалах талаар төрийн захиргааны бусад төв байгууллага, аймаг, нийслэлийн хэмжээнд мөрдөх дүрэм, журам, бусад шийдвэрийн баталж, биелэлтийг хангуулах;

12.1.3. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх, үржүүлэх, талаар салбар дундын болон бус нутаг хоорондын зохицуулалт хийх, холбогдох эрх зүйн акт, стандартыг эрх бүхий байгууллагаар батлуулах буюу төрийн захиргааны зохиц байгууллагатай хамтран баталж, биелэлтийг зохион байгуулах;

12.1.4. жил бүр ашиглах ойн нөөцийн дээд хэмжээг хууль тогтоомжийн дагуу тогтоох;

12.1.5. экологийн шаардлага, нөөцийг харгалзан тухайн бус нутагт мод, ойн дагалт нөөцийн ашиглалтыг хязгаарлах буюу тодорхой хугацаагаар хориглох;

12.1.6. аймаг, нийслэлийн ойн менежментийн төвлөгөөг батлах;

12.1.7. энэ хуулийн 11.1.3-т заасан төвлөгөөг боловсруулах, хэрэгжүүлэх, хяналт тавих;

12.1.8. ойн нөөцийн төлөв байдал, чанарыг тодорхойлох, үнэлгээг өгөх, нөөцийн өөрчлөлт, ашиглалт, хамгаалалтын байдлыг хянах;

12.1.9. улсын ойн мэдрэлзийн сан бурдүүлэх ажлын хэрэгжилтид хяналт тавих;

12.1.10. ойн мэргэжлийн байгууллагын эрх опгах, цуцлах;

12.1.11. энэ хуулийн 7.4.1-д заасан ажилд улсын төсөвийн гаргах хөрөнгийг төлөвлөх, хуваарилах, биелэлтийг дүгнэн, гүйцэтгэгчийг санхүүжүүлэх;

12.1.12. ойн нөөцийг хамгаалах дотоод хяналтыг зохион байгуулах;

12.1.13. ойн экологи, эдийн засгийн үнэлгээг батлах.



12.1.14. хуульд заасан бусад бүрэн эрх.

**13 дугаар зүйл.** Ойн асуудал эрхэлсэн төрийн захирагааны байгууллагын тогтолцоо, бүрэн эрх

13.1. Байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүний эрхлэх асуудлын хүрээнд ойн асуудал эрхэлсэн төрийн захирагааны байгууллага /цаашид "төрийн захирагааны байгууллага"төх/ аймаг, нийслэлийн байгаль орчны албаны бүрэлдэхүүнд ойн асуудал эрхэлсэн ногж ажиллана.

13.2. Шаардлагатай тохиолдолд ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх нэгдсэн бодлогыг орон нутагт хэрэгжүүлэх, ойн санг гэрээгээр нехерлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад эзэмшүүлэх ажлыг зохион байгуулахад мэргжил, арга зүйн туслацаа узуулэх үүрэг бүхий сүн дундын болон сумын ойн анги, зарим сумдын Засаг даргын Тамгын газарт ойн асуудал хариуссан албан тушаалтанд тус тус ажиллуулж болно.

13.3. Төрийн захирагааны байгууллага ойн талаар дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

13.3.1. ойн нөөцийд тулгуурлан жил бүр ашиглах ойн баялагийн дээд хэмжээг тогтоох санал боловсруулж, төрийн захирагааны төв байгууллагад тавьж шийдвэрлүүлэх;

13.3.2. ойг ашиглах, хамгаалах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх талаар төрийн эрх бүхий байгууллагаас гаргасан шийдвэрийг хэрэгжүүлэх ажлыг зохион байгуулах;

13.3.3. ой бүхий сум, дүүргийн менежментийн төвлөвлөгөө батлах, хэрэгжилтийг хангах ажлыг зохион байгуулах;

13.3.4. мод бэлтгэсэн, түймэр, хөнөөлт шавх, өвчинд нарвэгдсон ойн талбай, говь, хээрийг ойжуулах, ойн зурсас байгуулах ажлыг төв, орон нутгийн түвшинд зохион байгуулах;

13.3.5. ойн экологи-эдийн засгийн үнэлгээг боловсруулах, батлуулах;

13.3.6. мод, соёлийн урийн нөөцийн сан бүрдүүлэх, мод үргүүлийн газар байгуулах, тарьц, суулгац ургуулах ажлыг улсын хэмжээнд мэргэжлийн удирдлагагаа зохицуулалтаар хангах;

13.3.7. орон нутаг дахь ойн чиглэлийн нехерлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг мэргэжлийн удирдлагагаар хангах;

13.3.8. ойг хамгаалах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх зориулалтаар улсын төсвөөс олгосон хөрөнгийг хуваарилах, зарцуулалтад хяналт тавих, гүйцэтгэлийг тайлгах;

13.3.9. ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх талаар технологи, норм, нормативын үндэслэл боловсруулах, батлуулах;

13.3.10. ойн нөөцийн өөрчлөлтөд хяналт, шинжилгээ хийх, ойн мэдээллийн сан бүрдүүлж, мэдээллээр хангах;

13.3.11. ойт хамгаалах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх ажилд дотоод, гадаадын аж ахуйн нэгж, байгууллагыг оролцуулахад бүх талын дэмжлэг туслацаа үзүүлэх;

13.3.12. ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх чиглэлээр нехерлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын явуулах үйл ажиллагааны хөтөлбөр, ойн менежментийн төвлөвлөгөөний үлгэрчилсэн загвар, тэдгээрийг боловсруулах заавар, журам батлах.

**14 дугаар зүйл.** Аймаг, нийслэлийн иргэдийн Төлөөлгэчийн Хурлын болон Засаг даргын бүрэн эрх

14.1. Аймаг, нийслэлийн иргэдийн Төлөөлгэчийн Хурал дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

14.1.1. ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх, ага хэмжээний хөтөлбөр, шаарддагдаа төсвийг баталж, биелэлтэд хяналт тавих;

14.1.2. ойн сангийн төлөв байдал, мэдээллийн сангийн тухай Засаг даргын мэдээлэл, тайланг сонсох;

14.1.3. Засаг даргын саналыг үндэслэн ойн сангийн тодорхой хэсгийг орон нутгийн хамгаалалтад авах, түүний хилийн зааг, хамгаалалтын дэглэм тогтоох, биелэлтэд нь хяналт тавих;

14.1.4. төрийн захирагааны төв байгууллагын баталсан дээд хязгаарт багтааж тухайн жилд ойгос бэлтгэх хэрэглээний модны хэмжээг сумдаар хуваарилан батлах.

14.2. Аймаг, нийслэлийн Засаг дарга дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

14.2.1. ойн тухай хууль тогтоомж, Засгийн газрын шийдвэрийн биелэлтийг зохион байгуулах;

14.2.2. ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх, ага хэмжээний хөтөлбөрийг боловсруулах, батлуулах, биелэлтийг хангах;

14.2.3. ойн сангийн мэдээлэл, тайланг энэ хуулийн 13 дугаар зүйлд заасан төрийн захирагааны байгууллагад хүргүүлж байх;

14.2.4. тухайн жилд ойгос бэлтгэх модны хэмжээний талаарх саналлаа энэ хуулийн 13 дугаар зүйлд заасан төрийн захирагааны байгууллагад хүргүүлэх;

14.2.5. ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх талаар нехерлэл, аж ахуйн ногж, байгууллагыг явуулж байгаа үйл ажиллагааны явцад хяналт тавиж, илэрсэн зөрчлийг арилгуулах, шаардлагатай бол



оин санд сергөөр нелөөлж буй үйл ажиллагааг нь түдгэлзүүлэх;

14.2.6. оин хөнөөлт шавж, өвчин, түймрээс урьдчилан сэргийлэх, учирсан хохирлыг ариглах, ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехэн сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээг хэрэгжүүлэхэд орон нутгийн төсвөөс шаардагдах хөрөнгийг баттуулах, хэрэгжүүлэх;

14.2.7. аймаг, нийслэлийн Байгаль орчны албаны оин асуудал эрхэлсэн нэгж, сум дундын оин ангийг байгуулах, тэдгээрийн даргыг Байгаль орчны албаны даргатай зөвшлилцэн томилох, чөлөөлөх, нэгжийн ажиллах журмыг батлах;

14.2.8. ойг нехэн сэргээх, үржүүлэх ажлыг жил бүр зохион байгуулж, түүний биелэлтэд хяналт тавих.

14.3. Аймаг, нийслэлийн Байгаль орчны алба нь дараахаа бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

14.3.1. хариусан нутаг дэвсгэртээ оин тухай хууль тогтоомжийн биелэлтийг хангах ажлыг зохион байгуулж, дунг аймаг, нийслэлийн Засаг дарга, болон энэ хуулийн 13 дугвар зүйлд заасан төрийн захиргааны байгууллагад тайлгах;

14.3.2. аймаг, нийслэлийн оин мэдээллийн санг бүрдүүлж, төрийн захиргааны болон төрийн захиргааны төв байгууллагыг мэдээлээр хангах;

14.3.3. өөрийн харьяа сум, дүүргийн оин ангийг мэргэжлийн удирдлагаар хангах, үйл ажиллагаанд нь хяналт тавих;

14.3.4. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехэн сэргээх, үржүүлэх талаархи саналаа иргэдийн Төвлөвлөгчийн Хурал, Засаг даргад танилцуулж шийдвэрлүүлэх, шаардлагатай бол энэ хуулийн 13 дугаар зүйлд заасан төрийн захиргааны байгууллагад тавих;

14.3.5. мэргэжлийн байгууллагаар оин баялгийн судалгааг хийлгэх захиалгаа; ехе;

14.3.6. оин нөөцашигласны төлбөр, хураамжийг зохих хууль тогтоомжийн дагуу ногдуулж, төвлөрүүлэх;

14.3.7. нутаг дэвсгэрийнхээ хэмжээнд ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехэн сэргээх, үржүүлэх үйл ажиллагааг зохион байгуулах;

14.3.8. өөрийн албанад оин асуудал хариусан нэгж ажиллуулах, сум дундын болон

сумын оин ангийн дарга болон сумын оин асуудал хариусан албан тушаалтанг томилох, чөлөөлөх тухай саналаа тухайн шатны Засаг даргадаа;

14.3.9. оин сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшигч нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын менежментийн төлөвлөгөөг батлах, хэрэгжилтэд хяналт тавих;

14.3.10. ойг хамгаалах, нехэн сэргээх, үржүүлэх зориулалтаар төсвөөс хуваарисан хөрөнгийг гэрээ байгуулан гүйцэтгэгчид олгож, түүний зарцуулалтад хяналт тавиж, гүйцэтгэлийг тайлгах;

15 дугаар зүйл. Сум, дүүргийн иргэдийн Төвлөвлөгчийн Хурлын болон Засаг даргын бүрэн эрх

15.1. Сум, дүүргийн иргэдийн Төвлөвлөгчийн Хурал дараахаа бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

15.1.1. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехэн сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээнд шаардагдах төсвийг батлах, биелэлтэд хяналт тавих;

15.1.2. хууль тогтоомжид заасан үндэслэл, журмын дагуу тухайн жилд ашиглах оин неөцийн хэмжээг тогтоох;

15.1.3. ойг хамгаалах талаараа Засаг даргаас хэрэгжүүлсэн ажлын тайлан хэлэлцэх, шийдвэр гаргах;

15.1.4. баг, хорооны иргэдийн Нийтийн Хурлын саналыг үндэслэн нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад оин сангийн тодорхой хэсгийг гэрээгээр эзэмшиүүлэх асуудлыг шийдвэрлэх, хяналт тавих;

15.1.5. нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад оин сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшиүүлсэн гэрээний биелэлтийг жил бүр хэлэлцэн дүгнэх байх;

15.1.6. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехэн сэргээх, үржүүлэх бодлого, чиглэлийг батлах, хяналт тавих;

15.1.7. шаардлагатай бол сум, дүүргэгт оин асуудал хариусан нэгж, албан тушаалтан ажиллуулах, шаардагдах төсвийг батлах;

15.2. Сум, дүүргийн Засаг дарга дараахаа бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ;



15.2.1. ойн тухай хууль тогтоомж, иргэдийн Төлөөлөгчдийн Хурал, дээд шатны байгууллагын шийдвэрийн биелэлтийг зохион байгуулах;

15.2.2. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээний хөтөлбөрийг хэрэгжүүлэх;

15.2.3. нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад ойн неецийн ашигуулахаар эрхийн бичгийг хууль тогтоомжийн дагуу олгох, хүчингүй болгох;

15.2.4. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх талаархи нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын үйл ажиллагаанд ханалт тавьж, илэрсэн зөрчлийг арилгуулах, тэдний тарьж ургуулсан таримал ойг хүлээн авах;

15.2.5. түймэр, хенеөлт шавж, өвчин, хууль бус үйл ажиллагаанаас урьдчилан сэргийлэх, учирсан хор хөнөөлийг арилгах;

15.2.6. энэ хуулийн 15.1.4-т заасан шийдвэрийг үндэслэн нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад ойн сангийн тодорхой хэсгийг болзоол, хугацаатайгаар эзэмшүүлэх гэрээ байгуулах, биелэлтэд хяналт тавих;

15.2.7. нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын менежментийн төлөвлөгөөг үндэслэн сум, дүүргийн иргэдийн Төлөөлөгчдийн Хурлаас тогтоосон хязгаарт багтаан мод бэлтгэх шийдвэр гаргах, хэрэгжүүлэх, хяналт тавих;

15.2.8. ойн неецийн бүртгэл, ой зохион байгуулалтын ажлыг өөрийн хариуцсан нутаг дэвсгэртээ ойн мэргэжлийн байгууллагаар гүйцэтгүүлж, сумын менежментийн төлөвлөгөөг батлуулах, хэрэгжүүлэх;

15.2.9. сум, дүүргийн ойн асуудал хариуцсан нэгжийн даргыг томилох, чөлөөлөх, ажиллах журмыг батлах.

15.3. Сум дундын болон сум, дүүргийн ойн өнгө нь дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

15.3.1. ойгос мод бэлтгэх талбай тусгаарлах;

15.3.2. бэлтгэсэн мод, модон материалд гаралт үүслийн гэрчилгээ олгох;

15.3.3. сум, дүүргийнхээ ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх хөтөлбөр болон менежментийн төлөвлөгөөг хэрэгжүүлэх;

15.3.4. ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшигч нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад мэргэжил, арга зүйн зөвлөгөөгөөг төхөннүүлэх;

15.3.5. ойн баягийг ашигласны төлбөр, хураамжийг ногдуулж, тэдгээрийн гүйцэтгэлийг хангах;

15.3.6. аймаг, сумын түвшинд ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх талаар явуулж буй бодлогыг хэрэгжүүлэх, үр дүнг тооцох;

15.3.7. мэдээллийн санг эрхлэх;

15.3.8. иргэдэд ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх чиглэлээр сургалт, сурталчилгаа явуулах;

15.3.9. ой түймэр, хенеөлт шавж, өвчин зэрэг байгалийн гэнэтийн аюул, гамшгаас урьдчилан сэргийлэх, хамгаалах, тэдгээртэй тэмцэх арга хэмжээг хэрэгжүүлэх;

15.3.10. нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын менежментийн төлөвлөгөөний биелэлтийг хангуулж, зөрчлийг арилгах;

15.3.11. сум дундын болон сум, дүүргийн ойн өнгө нь төсөв, мэргэжил, арга зүйн зөвлөгөө, үйлчилгээ үзүүлсний орлого зэрэг эх үүсвэрээс санхүүжин.

### 16 дугаар зүйл. Баг, хорооны иргэдийн Нийтийн Хурал болон Засаг даргын бүрэн эрх

16.1. Баг, хорооны иргэдийн Нийтийн Хурал дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

16.1.1. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх ажлын чиглэлийг тогтоох, хэрэгжүүлах, ханалт тавих;

16.1.2. ойн тухай хууль тогтоомжийн хэрэгжилтийн тухай баг, хорооны Засаг даргын мэдээллийг сонсох;

16.1.3. нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшүүлэх, гэрээг цуцлах санал, дүгнэлтийг сум, дүүргийн иргэдийн Төлөөлөгчдийн Хурал, Засаг даргад уламжлах.

16.2. Баг, хорооны Засаг дарга дараах бүрэн эрхийг хэрэгжүүлнэ:

16.2.1. ойн тухай хууль тогтоомж, иргэдийн Нийтийн Хурал болон дээд шатны байгууллагын шийдвэрийн хэрэгжилтийг зохион байгуулах;

16.2.2. нутаг, дэвсгэртээ мод, соог тарих ажлыг зохион байгуулж, иргэдийг өргөнөөр оропцуулах.

### ДӨРӨВДҮГЭЭР БҮЛЭГ

#### ИРГЭН, НӨХӨРЛӨЛ, АЖ АХУЙН НЭГЖ, БАЙГУУЛЛАГЫН ЭРХ, ҮҮРЭГ

### 17 дугаар зүйл. Ойг хамгаалах талаархи иргэний эрх, үүрэг

17.1. Иргэн ойг хамгаалах талаар дараах эрх эзлэн:

17.1.1. ойн тухай хууль тогтоомжийг зөрчсөнний улмаас ойн санд, эсхүл тухайн иргэний эрүүл мэнд, эд хөрөнгөнд хөхирол учруулсан этгээдэд хууль зүйн хариуцлага хүлээлгэх болон учирсан хохирлыг нөхөн төлүүлэхийг шаардах;

17.1.2. нөхөрлөл байгуулах замаар оршин суугаа нутгийнхаа ойн санг эзэмших;



хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх арга хэмжээ авах;

17.1.3. холбогдох байгууллагаас ойн неец, түүний хамгаалалт, ашиглалтын талаар үнэн, зөв мэдээлэл авах;

17.1.4. түлшний болон ахуйн хэрэглээнд шаардагдах мод бэлтгэх хүснэгтээс сум, дүүргийн эрх бүхий албан тушаалтан болон ойн сангийн тодорхой хэсгийг гарзгээр эзэмшигчдэд гаргаж зөвшлилгэсний үндэсэн дээр ойн мэргэжлийн байгууллага, албан тушаалтын хяналт, зааварчлагын дор гүйцэтгэх.

17.2. Иргэн ойг хамгаалах талаар дараах үүрэг хүлээн:

17.2.1. ойн тухай хууль тогтоомжийг сахин биелүүлэх;

17.2.2. ойн баялагийг хууль бусаар ашигласан, гэмтээсэн, устгаж сүйтгэсэн зөвлөлийн талаар орон нутгийн Засаг дарга, улсын байцаач, байгаль хамгаалагчид нэн даруй мэдэгдэх;

17.2.3. ойг хамгаалах үндэсний уламжлал, ёс заншлыг сахиж, үр хүхэрдээс экологийн хүмүүжил олгох.

18 дугаар зүйл. Нехерлэл, түүний эрх, үүрэг

18.1. Энэ хуулийн 3.1.8-д заасан нехерлэл нь мөн хуулийн 9.3-т заасны дагуу ойн сангийн тодорхой хэсгийг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх, үржүүлэх ойн менежментийн төлөвлөгөөтэй байна.

18.2. Нехерлэл нь хууль тогтоомжид нийцэн дурэмтэй байна.

18.3. Нехерлэл нь сум, дүүргийн иргэдийн Төлөвлөгчдийн Хуралд ойн баялагийг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх чиглэлээр явуулж байгаа үйл ажиллагааныхаа хөтөлбөр, менежментийн төлөвлөгөөний биелэлтийн тайлант жил бүр тавина.

18.4. Нехерлэл нь гэрээгээр эзэмшил газартад Байгаль орчныг хамгаалах тухай хуулийн 26 дугаар зүйлийн 8 дахь хэсэгт заасны дагуу идэвхтэн байгаль хамгаалагчийг ажиллуулж болно.

18.5. Нехерлэлийн гишүүдийн 80-аас доошгүй хувь нь гэрээгээр эзэмшик байгаа ойн сангаа байгаа харж хамгаалах, хяналт тавих боломжтой тухайн засаг захиргааг, нутаг дэвсгэрийн нэгжийн байнгын оршин суугч иргэд байна.

18.6. Нехерлэлийн гишүүк нь Сайгаль орчныг хамгаалах тухай хуулийн 31 дүгээр зүйлийн 2 дахь хэсэгт заасан шаардлагыг хангасан байна.

18.7. Нехерлэл нь ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмших давуу эрхтэй бөгөөд дараах баримт бичгийг бүрдүүлнэ:

18.7.1. ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшиж хамгаалах чиглэлээр үйл ажиллагаа явуулахыг хүссэн өргөдөл;

18.7.2. ойн сангийн тодорхой хэсгийг гэрээгээр эзэмшихийг зөвшөөрсөн тухай баг, хорооны иргэдийн Нийтийн Хурлын санал, сум, дүүргийн иргэдийн Төлөвлөгчдийн Хурлын шийдвэр;

18.7.3. ойн сангийн тодорхой хэсгийг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехен сэргээх, үржүүлэх ойн менежментийн төлөвлөгөө;

18.7.4. нехерлэл байгуулсан гишүүдийн хамтран ажиллах тухай гэрээний хуулбар;

18.7.5. нехерлэлийн гишүүдийн иргэний үзүүлэхийн хуулбар.

18.8. Баримт бичиг нь энэ хуулийн 18.6-д заасан шаардлага, 18.7-д заасан бурдлэж хангасан бол сум, дүүргийн Засаг дарга ойг эзэмшилжээ гэрээ байгуулж, гэрчилгээ олгоно.

18.9. Гэрээний дагуу ойн сангийн тодорхой хэсгийг нехерлэлд эзэмшилжээ гишүүдийн тоо, чадамж, хариуцах талбай, неец, экологийн онцлог эзгийг харгалзана.

18.10. Дараах тохиолддолд тухайн сум, дүүргийн Засаг дарга ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшиж хамгаалах чиглэлээр явуулах нехерлэлийн үйл ажиллагааг зогсоож, гэрээ цуцална:

18.10.1. ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмшиж хамгаалах, эзэмших чиглэлээр явуулах үйл ажиллагааг зогсоо тухай баг, хорооны иргэдийн Нийтийн Хурлын санал, сум, дүүргийн иргэдийн Төлөвлөгчдийн Хурлын шийдвэр гарсан;

18.10.2. нехерлэлийн бүх гишүүдийн хурлаар ойн сангийн тодорхой хэсгийг эзэмших үйл ажиллагааг зогсоо шийдвэр гарсан;

18.10.3. энэ хуулийн 18.6, 18.8-д заасан нөхцөл, шаардлага болон гэрээгээр хүлээн үргээ удаа дараа биелүүлэгэй, эсхүл гэрээ байгуулнаас эхлэн б сарын хугацаанд ойг хамгаалах чиглэлийн үйл ажиллагаа явуулаагүй.

18.11. Нехерлэл нь энэ хуулийн 18.8-д заасан гэрээний хүрээнд дараах эрхтэй:

18.11.1. эзэмшилийн газартад менежментийн төлөвлөгөө, эрхийн бичгийн дагуу хийгдэх үйл ажиллагааг тасралтгүй явуулах;

18.11.2. эзэмшилийн газраасаас менежментийн төлөвлөгөө, эрхийн бичгийн дагуу бэлтгэсэн мод, ойн даалтуу неецийг ашиглах, хэрэгцээнээс илүү гарсан мод, ойн дагалт неецийг худалдан борлуулах;



18.11.3. улсын болон орон нутгийн төсвийн хөрөнгөөр гүйцэтгэх ойн аж ахуйн арга хэмжээний төсөл, хөтөлбөр боловсруулах, санал веях, уралдаант шалгаруулалтад оролцох;

18.11.4. менежментийн талаар явуулах сургалт, семинар, мэргэжил олгох, давтан сургах үйл ажиллагаанд хамрагдах.

18.12. Нехөрлөл энэ хуульд заасан үргийг биелүүлэхийн зэрэгцээ тухайн шатны Засаг даргатай байгуулсан гэрээнд заасан үйл ажиллагааг явуулна.

#### 19 дүгээр зүйл. Аж ахуйн нэгж, байгууллагын эрх, үүрэг

19.1. Аж ахуйн нэгж, байгууллага дараах эрх эзлэж, үүрэг хулээнэ:

19.1.1. байгаль орчны хамгаалах болон ойн тухай хууль тогтоомж, Засгийн газар, нутгийн веерэе удирдах байгууллага, Засаг даргын шийдвэр, байгаль орчны улсын байцаагч, байгаль хамгаалагчийн шаардлагыг биелүүлэх;

19.1.2. ойг ашиглах чиглэлийн үйлдвэрлэл, үйлчилгээ эрхэлдэг аж ахуйн нэгж, байгууллага үйл ажиллагааныхаа серег нөлөөллийг бууруулах болон ойг хамгаалах, нехөн сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээний зардлыг жил бүр төсөвтөө тусган хэрэгжүүлэх;

19.1.3. ойн сангийн тодорхой хэсгийг гэрээгээр эзэмшсэн аж ахуйн нэгж, байгууллага нь энэ хуулийн 9.3-т заасны дагуу ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехөн сэргээх, үржүүлэх чиглэлээр явуулах үйл ажиллагааны менежментийн төвлөгөөг батлуулж мордхе;

19.1.4. ойн сангийн тодорхой хэсгийг гэрээгээр эзэмшсэн аж ахуйн нэгж, байгууллага веерийн эзэмшилийн ойгоос менежментийн төвлөгөө, гэрээ, эрхийн бичигт заасан нөхцөл, болзлын дагуу мод, ойн дагалт неөөцийг ашиглах;

19.1.5. зохих журмын дагуу болжгэсэн гуалин, шургааг, дүнз, зүсмэл материалыг веер аймаг, сум, хот суурингиин хооронд тээвэрлэх, худалдаадаа мод, модон материалд гаралт үсслийн гэрээлгээх холбогдох ойн ангис авсан байх;

19.1.6. Байгаль орчны хамгаалах тухай хуулийн 26 дугаар зүйлийн 8 дахь хэсэгт заасан нөхцөлөөр ойн сангийн эзэмшил бүхий газарт идэвхтэн байгаль хамгаалагчийг ажиллуулах;

19.1.7. ойн сангийн тодорхой хэсгийг гэрээгээр эзэмшихийг хүссэн аж ахуйн нэгж, байгууллага энэ хуулийн 18.7.1-18.7.3-т заасан баримт бичгийг бүрдүүлэх бөгөөд тухайн сум дүүргийн төсөв зохиц татварыг төлөх;

19.1.8. аж ахуйн нэгж, байгууллагын баримт бичиг энэ хуулийн 19.1.7-д заасан бүрдэл, шаардлагыг хангасан бол сум дүүргийн Засаг дарга ойн сангийн тодорхой хэсгийг

эзэмшиүүлэх тухай гэрээ байгуулж, гэрчилгээ оплож;

19.1.9. ойн хууль тогтоомжид заасан үргийг биелүүлэхийн зэрэгцээ тухайн шатны Засаг даргатай байгуулсан гэрээнд заасан үйл ажиллагааг явуулах;

19.1.10. жил бүр сум, дүүргийн иргэдийн Төвлөгөөгчийн Хуралд ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехөн сэргээх, үржүүлэх ойн менежментийн төвлөгөөгчийн биелэлтийн талаар тайлан тавьж, ажлаа дүгнүүлэх;

19.2. Ойн сангийн тодорхой хэсгийг гэрээгээр эзэмшигч аж ахуйн нэгж, байгууллага энэ хуулийн 18.10.1-д заасан шийдвэр гарсан, энэ хуулийн 19.1.10-д заасан заалтыг биелүүлээгүй, энэ хуулийн 19.1.7-д заасан заалтыг зөрчсөн, гэрээ байгуулнаас хойш б сар ойг хамгаалах чиглэлийн үйл ажиллагааг явуулаагүй тохиолдолд тухайн сум, дүүргийн Засаг дарга үйл ажиллагааг нь зогсоож, гэрээ цуцална.

19.3. Энэ хуулийн 19.1.8-д заасан гэрээ болон гэрчилгээний загварыг териийн захиргааны төв байгууллага батална.

#### 20 дугаар зүйл. Ойн мэргэжлийн байгууллага, түүний үйл ажиллагаа

20.1. Ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехөн сэргээх, үржүүлэх үйл ажиллагааг мэргэжлийн түвшинд явуулах, арга зүйн зөвлөгөөгөөр хангах эрхийг холбогдох хуулийн дагуу авсан байгууллагыг ойн мэргэжлийн байгууллага гэнэ.

20.2. Энэ хуулийн 20.1-д заасан байгууллага нь өмчийн чадлыг бий болох бөгөөд дараах чиглэлээр үйл ажиллагааг явуулна:

20.2.1. ойн сан, түүний неөөцийн тооплого бүртгэл, ой зохион байгуулалтын ажлыг улс, орон нутгийн болон нехөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын захиалга, хөрөнгөөр гүйцэтгэх, тэдгээрийн ойн менежментийн төвлөгөөг боловсруулах;

20.2.2. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехөн сэргээх, үржүүлэх чиглэлээр мэргэжлийн дундаж гаргах, эрх олгосон тохиолдолд нөлөөллийн үнэлгээ хийх;

20.2.3. ойн хөнөөлт шавж, овчин, түймрээс урьдчилан сэргэлэх, хамгаалах, тэдгээртэй тэмцэх арга хэмжээг улсын захиалга, даалгаврын дагуу авч хэрэгжүүлэх;

20.2.4. ойг хамгаалах, зохистой ашиглах, нехөн сэргээх, үржүүлэх талаар нехөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад мэргэжил, арга зүйн зөвлөгөөг веях, сургалт явуулах, төсөл, хөтөлбөр боловсруулах, хэрэгжүүлэх;

20.2.5. веерийн гүйцэтгэсэн ажлын үнэн зөвийг хариуцаж, үйл ажиллагааныхаа



талаар төрийн захиргааны байгууллагад тайлана;

**20.3.** Энэ хуулийн 20.1-д заасан байгууллагын ажиллах журмыг төрийн захиргааны төв байгууллага батална.

#### 21 дүгээр зүйл. Төрийн бус байгууллагыг ойн санг хамгаалахад оролцуулах

**21.1.** Ойн баялагийг хамгаалах дүрмийн зорилго бүхий төрийн бус байгууллага холбогдох төрийн захиргааны төв байгууллагатай зөвшүүлж. Байгаль орчны хамгаалах тухай хуулийн 32 дугаар зүйлд заасны дагуу ойт хамгаалах талаар дараах ўйл ажиллагааг явуулж болно:

**21.1.1.** ойн тухай хууль тогтоом-

жийн биелэлтэд олон нийтийн хяналт тавих, үзлэг хийх, илрэсэн зөрчлийг арилгахыг шаардах, уг асуудлыг эрх бүхий байгууллагад тавьж шийдвэрлүүлэх;

**21.1.2.** ойт хамгаалах талаархи саналаа холбогдох төрийн байгууллага болон зохиц шатны Хурал, Засаг даргад уламжлах;

**21.1.3.** ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, уржүүлэх чиглэлээр сургалт, сурталчилгаа зохион байгуулах;

**21.1.4.** ойт хамгаалах, нөхөн сэргээх, уржүүлэх тесел, зөвлөмж, аргачлал боловсруулж, холбогдох байгууллагад танилцуулан шийдвэр гаргуулах.

**21.2.** Төрийн захиргааны төв байгууллага ойт хамгаалах, зохистой ашиглах, нөхөн сэргээх, уржүүлэх талаархи төрийн гүйцэтгэх байгууллагын тодорхойчиг үүргийг гэрээний үндсэн дээр Байгаль орчны хамгаалах тухай хуулийн 32 дугаар зүйлийн 2 дахь хэсэгт заасны дагуу ойт хамгаалах дүрмийн зорилго бүхий төрийн бус байгууллагаар гүйцэтгүүлж, түүний хэрэгжилтийг санхүүжүүлж болно.

#### ТАВДУГААР БҮЛЭГ

##### ОЙГ ХАМГААЛАХ, НӨХӨН СЭРГЭЭХ

#### 22 дугаар зүйл. Ойт хамгаалах арга хэмжээ

**22.1.** Ойт хамгаалах арга хэмжээнд ойт түймэр, хөнөөлт шавж, евчнеос сэргийлэх, тэдгээртэй тэмцэх, хүний ўйл ажиллагааны серег нөлөөлөөс хамгаалах, ойн хэвийн өсөлт, нөхөн сэргэлтийг хангах, удмын санг хамгаалах арга хэмжээ багтана.

**22.2.** Аймаг, нийслэл, сум, дүүргийн иргэдийн Төлөвлөгөчийн Хурал нутаг

дэвсгэрийнхээ ой бүхий гарын дорийтон хэсэгт ойн санг хамгаалах, нөхөн сэргээх зорилгоор З хүртэлх жилийн хугацаагаар ашиглалтын ўйл ажиллагааг зогсоож болно.

#### 23 дугаар зүйл. Ойт түймрээс хамгаалах

**23.1.** Аймаг, нийслэл, сум, дүүргийн Засаг дарга ойн түймэртэй тэмцэх, түүнээс урьдчилан сэргийлэх талаар хөтөлбөр боловсруулж, түүнийг хэрэгжүүлэхэд шаардлагах зардлыг жил бүр орон нутгийн төсөвт тусгувулах арга хэмжээг авна.

**23.2.** Нехерлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага гэрээний дагуу эзэмшиж байгаа ойн сангийн хосгийг түймрээс хамгаалах арга хэмжээг сөөрийн хөрөнгөөр хэрэгжүүлнэ.

**23.3.** Ойт түймэр гарсан шалтгаан учирсан хохирол, түймрийг унтраахад гарсан зардлын хэмжээг аймаг, нийслэл, сум, дүүргийн Засаг даргын шийдвэрээр томилсон ажлын хэсэг, эсхүл гол түймэртэй тэмцэх төрийн захиргааны байгууллага тодорхойлоно.

**23.4.** Иргэн, нехерлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага ойт түймрээс урьдчилан сэргийлэх, түүнтэй тэмцэх чиглэлээр дараах шаардлагыг биелүүлнэ:

**23.4.1.** түймрийн аюултай ўе болох жил бурийн 3 дугаар сарын 20-ны өдрөөс 6 дугаар сарын 10-ны өдөр, 9 дүгээр сарын 20-ны өдрөөс 11 дүгээр сарын 10-ны өдөр хүртэлх хугацаанд ил задгай гол тулзгүй байх, зайншгүй тохиолдоор түлсэн гол, түүний цог, нурам, түүнчлэн асаасан шүдэнэ, татсан тамхийг бүрэн унтраах.

**23.4.2.** түймрийн аюултай ўед ойгоос мод бэлтгэх, ойн дагалт нөөц ашиглах, аялал, зугаалгаар явах, бусад ўйл ажиллагааг явуулахдаа тухайн нутаг дэвсгэрийг хариуцсан байгаль хамгаалагчид мэдэгдэж, гол түймэр гаргахгүй байх талаар баталгаа егөх;

**23.4.3.** Ой, хээрийг түймрээс хамгаалах тухай хуулийн<sup>6</sup> 7 дугаар зүйлийн холбогдох заалтуудыг чанд мөрдэх.

**23.5.** Бүх шатны Засаг дарга веирин бүрэн эрхийн хүрээнд хүн хүч, техник хэрэгслийг дайчлан түймэр унтрааны ажлыг шүүрхай зохион байгуулах бөгөөд энэ талаар Засаг даргас тавьсан шаардлагыг иргэн, нехерлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага биелүүлэх үүрэгтэй.

#### 24 дүгээр зүйл. Ойт хөнөөлт шавж, евчнеос хамгаалах

**24.1.** Аймаг, нийслэл, сум, дүүргийн Засаг дарга ойт хөнөөлт шавж, евчнеос урьдчилан

<sup>6</sup> Ой, хээрийг түймрээс хамгаалах тухай хууль – “Төрийн мэдээлэл” эмхтгэлийн 1990 оны 11 дутгаарт нийтлэгдсэн



сэргийлэх, тэдгээртэй тэмцэх хөтөлбөр боловсруулж, түүнийг хэрэгжүүлэхэд шаардагдах зардлыг жил бүр орон нутгийн төсөвт тусгуулах арга хэмжээ авна.

24.2. Хөнөөлт шавж, евчний тархалтын голомт засаг захиргаа, нутаг дэвсгэрийн хэд хэдэн нэгжийн нутаг дэвсгэрийт хамарсан тохиолдолд түүнтэй тэмцэх ажлыг ойн мэргэжлийн байгууллага улсын төсвийн хөрөнгөөр гүйцэтгэн.

24.3. Нехэрлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага гэрээний дагуу эзэмшиж байгаа ойн сангийн тодорхой хэсгийг хөнөөлт шавж, евчинеес хамгаалах арга хэмжээг веерийн хөрөнгөөр хэрэгжүүлнэ.

24.4. Хөнөөлт шавж, евчиний судалгаа явуулах, тэдгээрээс урьдчилан сэргийлэх, тэмцэх ажлыг ойн мэргэжлийн байгууллага гүйцэтгэн.

24.5. Ойд хөнөөлт шавж, евчинтэй тэмцэхэд териин захиргааны төв байгууллагасаа зөвшүүрснээс бусад химиин бодис ашиглахыг хориглоно.

#### 25 дугаар зүйл. Ойд арчилгаа, цэвэрлэгээс хийх

25.1. Ойн есeltийг сайжруулах, түмэр, хөнөөлт шавж, евчинеес урьдчилан сэргийлэх зорилгоор ойд хийх арчилгаа, цэвэрлэгээг ойн мэргэжлийн байгууллага улс, орон нутгийн төсөв, нехэрлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага эзэмшийн одоо веерийн хөрөнгөөр гүйцэтгэн.

25.2. Териин захиргааны төв байгууллага тухайн жилд ойд хийх арчилгаа, цэвэрлэгээний ажлын хэмжээг Засаг даргынх нь саналыг үндэслэн аймаг, нийслэлээр тогтооно.

25.3. Сум дундын болон сум дүүргийн ойн анги нь арчилгаа, цэвэрлэгээний журмаар бэлтгэгдсэн модонд эрхийн бичиг, гарал үүслийн тэрчилгээ олондоо.

25.4. Ойд арчилгаа, цэвэрлэгээ хийх журмыг байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын пишүүн батална.

#### 26 дугаар зүйл. Ойд хориглох үйл ажиллагаа

26.1. Ойн хэвийн есelt, нехен сэргэлтийг хангах, хүний үйл ажиллагааны серег нөлөөллөөс ойг хамгаалах зорилгоор дараах үйл ажиллагаа явуулахыг хориглоно:

26.1.1. насын 5 дугаар анги хүртэлх ой, бүх төрлийн ёсвер мод, түүнчлэн жодо, яшил.

тоорой, жигд, яргай, сухай, гандигар, тэс болон чацаргана, майл зэрэг бүх төрлийн жимсний мод, бутыг огтолх, хуталж гэмтэх;

26.1.2. териин захиргааны төв байгууллагын зөвшүүрелгүйгээр ойогоос хуш, гацуур, хайлаасыг болтгэх, ашиглах;

26.1.3. ойг хавтгайруулан огтлох аргаар мод бэлтгэх;

26.1.4. ойн сан бүхий газарт зөвшүүрелгүйгээр эвс хадах;

26.1.5. тарьц суулгац ургуулсан талбайд мод бэлтгэх, мал бэлчээх;

26.1.6. энэ хуулийн 13.1, 13.2-д заасан эрх бүхий байгууллагатай зөвшүүцхүйгээр эзэмшийн ойд мод бэлтгэх, ойн дагалт нееэц ашиглах эзргүйл ажиллагаа явуулах;

26.1.7. иргэн, нохөрлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага зөвхөн зөвшүүрелгүйгээр ойогоос мод бэлтгэх, ойн дагалт нееэц ашиглах, ан агнах;

26.1.8. байгалийн ойогоос зулзган модыг энэ хуулийн 13.1, 13.2-т заасан эрх бүхий байгууллагын зөвшүүрелгүйгээр шилжүүлэн суулгах.

#### 27 дугаар зүйл. Ойг нехен сэргээх, үржүүлэх

27.1. Иргэн, нехэрлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага түмэр, хөнөөлт шавж, евчинд нэрвэгдсэн, түүнчлэн мод бэлтгэсэн талбайн ойг нехен сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээг улсын захиалгаар улсын болон орон нутгийн төсөв, веерийн хөрөнгө, дотоод, гадаадын хандив, тусламжаар гүйцэтгэн.

27.2. Иргэн, нехэрлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллага отголсон нэг модны оронд 10 буюу түүнээс дээш тарьц суулгацыг ойд тарьж ургуулна.

27.3. Тал хээр, говь, цэлийн бүсийг ойжуулах, гол, горхи, булаг, шандын эх, бэлчээр, тариалангийн талбайг хамгаалах зорилгоор ногон зурсас байгуулах хөтөлбөр, төслийг улсын төсөв, бусад эх үүсвэрийн хөрөнгөөр хэрэгжүүлнэ.

27.4. Ойг хамгаалах, нехен сэргээх, үржүүлэхдээ улсын төсөвөөс зарцуулах хөрөнгийн хэмжээ нь Байгалийн нееэц ашигласны төлбөрийн орлогос байгаль орчныг хамгаалах, байгалийн нееэцийг нехен сэргээх арга хэмжээнд зарцуулах хөрөнгийн хувь, хэмжээний тухай<sup>6</sup> хуулийн 4 дүгээр зүйлд зааснаас багажийг байна.

27.5. Ойжуулалт, ойн аж ахуйн үйл ажиллагааг төлөвлөх, зохион байгуулах, санхүүжүүлэх, таримал ойг үнэлж, улсын ойн санд

<sup>6</sup> Байгалийн нееэц ашигласны төлбөрийн орлогос байгаль орчныг хамгаалах, байгалийн нееэцийг нехен сэргээх арга хэмжээнд зарцуулах хөрөнгийн хувь, хэмжээний тухай – “Териин мэдрээлэл” эмхтгэлийн 2000 оны 6 дугаар нийтлэгдсэн.



худалдан авах, өмчнүүлэх журмыг санхүүгийн болон байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүд хамтран батална.

### 28 дугаар зүйл. Мод тарьж ургуулах ажлыг зохион байгуулах

28.1. Аймаг, нийслэлийн Засаг дарга бүх нийтээр мод тарих сарын ажлыг жил бүр зохион байгуулж, 16 насанд үурсан иргэн бүр 1, аж ахуйн нэгж, байгууллага ё-аас доошгүй мод тарьж ургуулах, услах, арлах бөгөөд өөрийн хүчээр түйцэтгэх боломжийн тохиолдолд зардлыг хандивлана.

28.2. Сум, дүүрг, баг, хорооны Засаг дарга мод суулгах талбай сонгох, хөрс боловсруулах, тарьц суулгацаар хангах, тэдгээрийг услах, арчлах ажлыг ойн мэргэжлийн байгууллагатай хамтран зохион байгуулж, уг ажилд иргэдийг татан оролцуулна.

28.3. Иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын тарьж ургуулсан модыг тодорхой шалгур үзүүлэлтийг дагуу худалдан авч болно.

### ЗУРГАДУГААР БҮЛЭГ

#### ОЙГ АШИГЛАХ

### 29 дугээр зүйл. Бэлтгэж ашиглах модны хэмжээг тогтоох

29.1. Ойгоос тухайн жилд бэлтгэх модны дээд хязгаарыг айма: нийслэлийн санал, ой зохион байгуулалтын баримт бичиг, менежментийн төвлөгөөгт үндэслэн төрийн захиргааны төв байгууллага нийслэл болон аймаг бүрээр тогтооно.

29.2. Аймаг, нийслэлийн иргэдийн Төвлөгөөний Хурал тухайн жилд ойгоос бэлтгэх модны хэмжээг энэ хуулийн 19.1-д заасан хязгаарт багтаан сум, дүүргээ бүрээр тогтооно.

29.3. Сум, дүүргийн иргэдийн Төвлөгөөний Хурал энэ хуулийн 29.1-д заасан хэмжээ, менежментийн төвлөгөөгт үндэслэн бэлтгэх модны хэмжээг нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллага бүрээр огтооно.

### 30 дугаар зүйл. Мод бэлтгэх гэрээ байгуулах

30.1. Нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллага энэ хуулийн 29.3-т заасан шийдвэрийг үндэслэн сум, дүүргийн ойн ангийн эрх бүхий албан тушаалттай мод бэлтгэх гэрээ байгуулна.

30.2. Нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллага мод бэлтгэх гэрээн дараах зүйлийг тусгана:

30.2.1. мод бэлтгэх үндэслэл / зохих шийдвэр/;

30.2.2. мод бэлтгэх хугацаа, зориулалт, бэлтгэх модны төрөл, хэмжээ;

30.2.3. мод бэлтгэлийн талбай тусгаарласан тухай болон ойн неөцийн тодорхойлолт;

30.2.4. ойг нехен сэргээх, түймэр, хөнөөлт шавж, өвчнөөс хамгаалах төвлөгөө, түүний хэрэгжүүлэх зардлын хэмжээ;

30.2.5. мод бэлтгэсэн талбайг хүлээлгэн өгөх нехцел.

30.2.6. мод бэлтгэсэн талбайг хүлээлгэн өгөх, гэрээний биелэлтийг дүгнэх.

### 31 дугээр зүйл. Мод бэлтгэх эрхийн бичиг, гарал үүслийн гэрчилгээ олгох

31.1. Иргэдийн Төвлөгөөний Хурлаас тогтоосон хэмжээнд багтаан сум, дүүргийн Засаг дарга, эсхүл эрх бүхий албан тушаалтан иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад мод бэлтгэх эрхийн бичиг, гарал үүслийн гэрчилгээ олгоно.

31.2. Энэ хуулийн 31.1-д заасан эрхийн бичигт иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын нэр, хаяг, бэлтгэх модны төрөл, хэмжээ, бэлтгэх, тээвэрлэх дуусгах хугацаа, газрын нэрийг заана.

31.3. Энэ хуулийн 31.1-д заасан эрхийн бичигт бусдад шилжүүлэхийг хориглоно.

31.4. Ойгоос бэлтгэсэн гуалин, шургааг, дунз, зүсмэл материалыг өөр аймаг, сум, хот, суурингийн хооронд тээвэрлэх, худалдаадаа мод, модон материалын гарал үүслийн гэрчилгээ олгогдоно.

31.5. Энэ хуулийн 31.4-т заасан гарал үүслийн гэрчилгээний загвар, түүний олгох журмыг Байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүн батална.

### 32 дугаар зүйл. Ойн дагалт неоц, ашиглах горим

32.1. Иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад ойн дагалт неөцийг ашиглах эрхийн бичигт тухайн сум, дүүргийн Засаг дарга, эсхүл түүнээс эрх олгосон албан тушаалтан олгоно.

32.2. Энэ хуулийн 32.1-д заасан эрхийн бичигт иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын нэр, хаяг, түүх бэлтгэх дагалт баягийн төрөл, хэмжээ, хугацаа, газрын нэрийг заана.

32.3. Иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллага ойн дагалт неөцийг төлбөртэйгээр ашиглана.



32.4. Иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагад энэ хуулийн 32.1-д заасан эрхийн бичиг олгоходо ойн дагалт неөц, түүний тархац, тухайн жилийн ургац зэргийг харгалзана.

32.5. Ойн дагалт неөцийг хамгаалах, зохицой ашиглах үйл ажиллагааг зохицуулсан журмыг Байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүн батална.

32.6. Боловсруулаагүй ойн дагалт неөцийг экспортлохыг хориглоно.

**33 дугаар зүйл. Төр аймаг, сумын нутагт мод бэлтгэх**

33.1. Төр аймаг, сумын нутагт мод бэлтгэх бол зохих шатны Засаг дарга нар урьдчилан тохиролцож, тухайн жилд бэлтгэх модны дээд хязгаарт багтаан шийдвэрлэнз.

33.2. Энэ хуулийн 33.1-д заасны дагуу аймаг, нийслэлийн Засаг дарга нар мод бэлтгэх талаар тохиролцоонд хүрч чадаагүй бол териин захиргааны төв байгууллага шийдвэрлэнз.

### ДОЛДУГААР БҮЛЭГ

#### БУСАД ЗҮЙЛ

**34 дугаар зүйл. Ойг хамгаалах эдийн засгийн хөшүүрэг, санхүүжилт**

34.1. Ойд үзүүлэх хортой непееллийг багасгасан, түүнчлэн дэвшилтэй арга технологи нэвтрүүлсэн иргэн, нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг төрөөс урамшуулсан бөгөөд журмыг нь Засгийн газар батална.

34.2. Териин захиргааны төв байгууллага ойн санд хортой непеелел үзүүлсний төлбөр, ойгоос мод, ойн дагалт неөц ашиглах эрхийн бичиг олгосны хураамж, ойн дагалт неөц ашигласны төлбөрийг хамааруулна.

34.3. Иргэн, ойн сангийн тодорхой хэсгийг гарээгээр эзэмшиж байгаа нөхөрлөл, аж ахуйн нэгж, байгууллагын мод ашигласны төлбөрийн хөнгөлөлтийг Ойгоос хэрэглээний мод, түлээ бэлтгэж ашигласны төлбөрийн тухай хуулийн 7 дугаар зүйлийн 2 дахь хэсэгт заасны дагуу Засгийн газар тогтооно.

34.4. Ойн тухай хууль тогтоомж зөрчсөн тухай үнэн бодит мэдээллийг эрх бүхий

\*Ойгоос хэрэглээний мод, түлээ бэлтгэж ашигласны төлбөрийн тухай хууль – “Териин мэдээлэл” эмхтгэлийн 1995 оны 8-9 дүгээрт нийтлэгдсэн

байгууллага, албан тушаалтанд өгсөн, түүнчлэн зерчлийг илрүүлсэн, буюу илрүүлэхэд бодитой тусалцаа үзүүлсэн иргэнд Байгаль орчныг хамгаалах тухай хуулийн 34 дүгээр зүйлийн 4 дахь хэсэгт заасны дагуу урамшуулал олгоно.

34.5. Хууль бусаар бэлтгэж хураалгасан гуалин, шургааг, дүнз, зүсмэл материал зэрэг мод, модон материал, түүнчлэн дагалт неөцийн борлуулалтын орлогын 15 хувийг тухайн зерчлийг илрүүлсэн улсын байцаагчид Байгаль орчныг хамгаалах тухай хуулийн 34 дүгээр зүйлийн 5 дахь хэсэгт заасны дагуу урамшуулал болгон олгоно.

34.6. Энэ хуулийн 34.4, 34.5-д заасан урамшуулал олгох журмыг санхүүгийн болон байгаль орчны асуудал эрхэлсэн Засгийн газрын гишүүд хамтран батална.

34.7. Ойжуулалт хийсэн, мод, бут, сеег тарьсан, тарьц суулгац бойжкуулсан мод үржүүлгийн газрын талбай газрын төлбөрөөс чөлөөлнө.

34.8. Териин болон нутгийн вөрөө удирдах байгууллагаас ойг хамгаалах, нөхөн сэргээх, үржүүлэх арга хэмжээг гүйцэтгэх, ойн тухай хууль тогтоомжийн биелэлтэд хяналт тавихад шаардлагах зардлыг улс, орон нутгийн төсөвөөс санхүүжүүлнэ.

#### 35 дугаар зүйл. Төлбөр, хураамж

35.1. Ойн баялгийн неөц ашигласны төлбөр, хураамжид ойн баялгийн неөц ашиглах эрхийн бичиг олгосны хураамж, ойн дагалт неөц ашигласны төлбөрийг хамааруулна.

35.2. Эрхийн бичиг, гэрээнд заасан хэмжээнээс хэтрүүлэн, түүнчлэн зөвшөөрөлгүй бэлтгэсэн, түүсэн ойн дагалт неөцдэд нөхөн төлбөр ногдуулна.

35.3. Энэ хуулийн 35.2-д заасан нөхөн төлбөрийг Байгаль орчныг хамгаалах тухай хуулийн 35 дугаар зүйлийн 3 дахь хэсэгт заасны дагуу байгаль хамгаалах сан болон орон нутгийн төсөвт шилжүүлнэ.

35.4. Энэ хуулийн 35.1-д заасан төлбөр, хураамжийн дээд доод хэмжээ, төлөх, хөнгөлөлт үзүүлэх, чөлөөлж журмыг хуулиар тогтооно.

35.5. Үйлдвэрлэл, үйлчилгээ эрхлэх, ашигт малтмал олборлох зэрэг үйл ажиллагааны явцад устгагдаж байгаа ойн нөхөн төлбөрийг уг ойн экологи-эдийн засгийн үнэлгээгээр тооцож, аж ахуйн нэгж, байгууллага сум, дүүргийн төсөвт телне.



36 дугаар зүйл. Ойн салбарын сургалт, шинжлэх ухааны хангамж

36.1. Засгийн газар нь албан болон албан бус боловсролын тогтолцооны хурээнд иргэддэг ойн талаархи мэдлэг, боловсрол, хүмүүжил, ойт хамгаалах арга, дадал олгох экологийн боловсролын хөтөлбөрийг баталж, биелэлтийг зохион байгуулна.

36.2. Засгийн газар ойн талаар баримтлах сургалт, шинжлэх ухааны хангамжийг дараах байдлаар зохион байгуулна:

36.2.1. сургуулийн өмнөх боловсролын байгууллага, ерөнхий боловсролын сургуульд ойт хамгаалах анхны мэдлэг олгох;

36.2.2. мэргэжлийн сургалт-үйлдвэрлэлийн төв, коллеж, их, дээд сургуульд ойн чиглэлээр бэлтгэх мэргжилтэй боловсон хүчиний эрэлт хэрэгцээг тогтоож, ойт хамгаалах, түүний нөөцийг зохистой ашиглах шинжлэх ухааны үндэс, эрх зүйн мэдлэг олгох хөтөлбөр боловсруулах, хэрэгжүүлэх;

36.2.3. хавалз, мэдээллийн хэрэгслийн төрөл ойн тухай мэдлэг, ойт хамгаалах үндэсний уламжлал, зан заншил, хууль тогтоомжийг сурталчилан.

37 дугаар зүйл. Ойн санд учруулсан хохирлыг нөхөн толуулэх

37.1. Иргэн, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгуулага нь өөрийнхөө хууль бус үйл ажиллаганы улмаас ойн сан, түүний нөөцийд учруулсан шууд хохирлыг нөхөн төлнө.

37.2. Энэ хуулийн 37.1-д заасан шууд хохирол болон ойт нөхөн сэргээхэд гарсан зардлыг эм буруутай этгээдээр нөхөн төлүүлэхээр сум, дүүргийн Засаг дарга шуухэд нэхэмжлэл гаргана.

37.3. Энэ хуулийн 37.1, 37.2-т заасан хохирлыг нөхөн төлсөн нь эм буруутай этгээдэд зохих хууль тогтоомжийн дагуу эрүүгийн болон захиргааны хариуцлага хүлээлгэхээс чөлөөлөх үндэслэл болохгүй.

37.4. Хууль бусаар бэлтгэж ашигласан модны нөхөн төлбөрийн хэмжээг экологи-эдийн засгийн үнэлгээгээр, ойн дагалт нөөцийн нөхөн төлбөрийн хэмжээг түүний тухайн үеийн зах зээлийн үнээр тус тус тогтооно.

37.5. Энэ хуульд заасны дагуу гэрээгээр эзэмшүүлсэн ойн сангийн талбайд ашигт малтмалын хайгуулын болон ашиглалтын тусгай зөвшөөрөл олгох тохиолдонд уг гэрээгээр эзэмшиж зөвшөөрсөн нөхцөнд тусгай зөвшөөрөл хүснгээс тухайн ойн сангийн талбайт хамгаалах, нөхөн сэргээхэд гаргасан шууд зардал болон олох

орлогын нөхөн төлбөрийг гэрээний хугацаагаар тооцож гаргуулна.

38 дугаар зүйл. Хууль тогтоомж зөрчигчид хүлээлгэх хариуцлага

38.1. Ойн тухай хууль тогтоомж зөрчсөн гэм буруутай этгээдээр зөрчлийн шинж байдал, хохирлын хэмжээг харгалзан эрүүгийн болон захиргааны хариуцлага хүлээлгэнэ.

38.2. Шүүгч, байгаль орчны хяналтын улсын байцааг буюу байгаль хамгаалагч ойн тухай хууль тогтоомжийг зөрчсөн этгээдээр эрүүгийн хариуцлага хүлээлгэхээргүй бол дор дурдсан захиргааны шийтгэл ногдуулна:

38.2.1. мод бэлтгэсэн талбайгаа цэвэрлэгүй, эсхүл мод огтлох, ойн дагалт нөөц ашиглахдаа технологийн горимыг зөрчсөн иргэний 25000-50000, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 150000-200000 төгрөгөөр тorgох;

38.2.2. гэрээний дагуу эзэмшүүлсэн ойд түймэр, хөнөөлт шавж, өвчнөөс хамгаалах арга хэмжээ аваагүй бол нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 150000-250000 төгрөгөөр тorgох;

38.2.3. энэ хуулийн 23.4. 23.5-д заасан түймэртэй тэмцэх, түүнээс сэргийлэх шаардлагыг биелүүлэгүй иргэнийг 25000-50000, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 150000-250000 төгрөгөөр тorgох;

38.2.4. зохих эрхийн бичигтүүгээр ойгоос мод, түлээ бэлтгэсэн, ойн дагалт нөөц ашиглалсан, түүнчлэн гарал үүслийн гэрчилгээгүйгээр гуалин шургааг, дунз, зүсмэл материалыг тээвэрлэсэн, худалдсан, худалдан авсан, эсхүл эрхийн бичигт заасан нөхцөл, болзлыг зөрчих үйл ажиллагага явуулсан бол хууль бусаар бэлтгэсэн, тээвэрлэсэн зүйл, олон орлогыг хурааж, зөрчил гаргасан иргэнийг 100000, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 200000-300000 төгрөгөөр тorgох;

38.2.5. гэрээ байгуулахгүйгээр ойгоос мод бэлтгэсэн, эсхүл гэрээний нөхцөл, болзлыг зөрчин үйл ажиллагага явуулсан бол хууль бусаар бэлтгэсэн зүйл, олон орлогыг хурааж, зөрчил гаргасан иргэнийг 100000, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 200000-300000 төгрөгөөр тorgох;

38.2.6. мод, ойн дагалт нөөцийг менежментийн төвлөвлөгөөнд туссан хэмжээнээс хэтрүүлэн ашиглалсан, гэрээний заалтыг зөрчсөн нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 200000-300000 төгрөгөөр тorgох;

38.2.7. энэ хуулийн 8.6-д зааснаас бусад үйл ажиллагага явуулсан бол хууль бусаар бэлтгэсэн зүйл, олон орлогыг хурааж, зөрчил гаргасан иргэнийг 100000, нехерлел, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 200000-300000 төгрөгөөр тorgох.



38.2.8. тухайн жилд ойоос бэлтгэх модны дээд хязгаарыг хэтрүүлэн мод бэлтгэх шийдвэр гаргасан болон эрхийн бичиг олгосон, энэ хуулийн 37.2-т заасан заалтыг биелүүлээгүй албан тушаалтын 150000 төгрөгөөр тортож, зөрчлийг арилгуулах;

38.2.9. энэ хуулийн 26 дугаар зүйлд заасан хориглосон үйл ажиллагааг явуулсан бол

## МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

2007 оны 05 дугаар  
сарын 17-ны өдөр

Улаанбаатар  
 хот

### ОИН ТУХАЙ ХУУЛЬ ХҮЧИНГҮЙ БОЛСОНД ТООЦОХ ТУХАЙ

1 дүгээр зүйл. 1995 оны 3 дугаар сарын 31-ний өдөр баталсан Монгол Улсын Оин тухай хуулийг хүчингүй болсонд тооцсугай.

2 дугаар зүйл. Энэ хуулийг 2007 оны 5 дугаар сарын 17-ны өдөр баталсан Оин тухай хууль

хууль бусаар бэлтгэсэн зүйл, олон орлогго, ашигласан тээврийн хэрэгсэл, техники, тоног төхөөрөмжийг хурааж, иргэнийг 100000, нехэрлэл, аж ахуйн нэгж, байгууллагыг 200000-300000 төгрөгөөр тортож.

## МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН ДАРГА Д. ЛҮНДЭЭЖАНЦАН

### МОНГОЛ УЛСЫН ХУУЛЬ

хүчин төгөлдөр болсон өдрөөс эхлэн дагаж мөрдөнө.

## МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН ДАРГА Д. ЛҮНДЭЭЖАНЦАН

### МОНГОЛ УЛСЫН ОЛОН УЛСЫН ГЭРЭЭ

Дугаар А.724 (17) тоот тогтооол

1991 оны 11 дүгээр сарын 07-ны өдөр батлагдсан.

### ДАЛАЙ ОЛОН УЛСЫН БАЙГУУЛЛАГЫН ТУХАЙ КОНВЕНЦИЙД ОРОУЛАХ НЭМЭЛТ ФӨРЧЛӨЛТ<sup>\*</sup> (Зохицуулах хороо байгуулах тухай)

Ассамблей нь,  
Зохицуулах хороо байгуулах асуудлаар  
Далайн олон улсын байгууллагын тухай конвенцийд  
оруулах нэмэлт фөрчлөлтийг авсан долдугаар  
зэлжит чуулганаар батлах шаардлагатай арга  
хэмжээ авах талаар авсан зургадугаар зэлжит  
чуулганаар шийдвэрлэлээ А.640(16) тогтоолыг эргэн  
санаж.

Далайн олон улсын байгууллагын тухай  
конвенцийд оруулахаар санал болгосон нэмэлт  
фөрчлөлтийн Зохицуулах хорооноос эгсэн зөвлөмж  
 болон эдгээр зөвлөмжийн талаархи Зөвлөлийн  
дүнгэлтийг харгалзан узэж.

1. Dalain oлон uulсыn baiгууллагыn tухай  
konvencijid oruuulaхаар sanal bolgosen nemelт  
förclelтийn zoхицуuлах хороonoos egsen zövlemj  
bolon edgeer zövlemjийn talaarxi Zövlemjийn  
dungelтийg xargalzан uzэj.

1. Dalain olon ulsyin baiгууллагыn tухай

konvencijid oruuulaхаар sanal bolgosen nemelт

förclelтийn zoхицуuлах хороonoos egsen zövlemj

bolon edgeer zövlemjийn talaarxi Zövlemjийn

dungelтийg xargalzан uzэj.

- 11, 15, 21, 56 болон 57 дугаар зүйлүүдэд

oruulisan nemelт förclel;

- 47-51 дүгээр шинэ зүйлүүдийг nemesn

shinэ XI Xэсэг"-ий nemek;

- odoogiyin XI - XX xesguudiyg zoohix esoor

shinčiln dugaarlaah;

- odoogiyin 47-77 dugaar züylüüdийg zoohix

esoor shinčiln dugaarlaah;

- 5, 6, 7, 8, 66, 67, 68, 70, 72, 73

bolon 74 дүгээр züylüüdэд iшлэл hийж

\* Dalain olon uulсыn baiгууллагыn tухай konvencijid oruuulaхаар nemelт, förclel"-iyg soörxon batlaah tухай Mongol

Uulсыn huull- Teriin medээлэл" emkhetteliin 2007 oly 20 dugaart nijtlegdsen.

dugaarlasan züylüüdийg zoohix esoor förclel dugaarlaah;

- 15 болон 25 (a) züylüüdэd iшлэл hийж  
dugaarlasan hæsгийg zoohix esoor förclel dugaarlaah;

- nemelт II haxsraltad tusgagdsan  
shinčiln dugaarlaagdsan züylüüdийg zoohix esoor  
förclel dugaarlaah;

2. Batlasan nemelт förcleltyg Dalain  
oloni uulson baiгууллагыn tухай konvencijid 72  
dugaar züyl (emne ny 67 dugaar züyl)-iin daguu  
xadgaluulaхаар Nэгдсэн Үндэстний Baiгууллагыn  
Erenhий нарийn bichigийn daragd xurgulalх, 73  
dugaar züyl (emne ny 68 dugaar züyl)-d zaasns daguu  
xulzэн zevšveerseon tухай barimt bichig bolon  
mэдэгдлиy hulzэн avahyg Baiгууллагыn Erenhий  
нарийn bichigийn daragaas huc.

3. Dalain olon uulson baiгууллагыn tухай  
konvencijid 73 dugaar züyl (emne ny 68 dugaar züyl)-  
iin daguu xulzэн zevšveerseon tухай holbogdoх  
barimt bichig hulzaryg Erenhий нарийn bichig  
daragaas hulzэн avsny daraa enzhuu nemelт  
förcleltyg aly болох bogino xugaaцаанд hulzэн  
zevšveerexiy gishuun ornuudyн zastgийn gasruudad  
uriyalav.



## I Хөвсргэлт

**ДАЛАЙ ОЛОН УЛСЫН  
БАЙГУУЛАГЫН ТУХАЙ КОНВЕНЦИД  
ОРУУЛАХ НЭМЭЛТ ФӨРЧЛӨЛТ**  
(Зохицуулах хороо байгуулах тухай)

## 11 дугаар зүйл

Эх бичвэрийг дараах байдлаар өөрчлөв:  
Байгууллага нь Ассамблей, Зөвлөл, Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчныг хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хороо болон Байгууллагас шаардлагатай гэж аль ч үед үзэж болох нэмэлт байгууллага; түүнчлэн Нарийн бичгийн дарга нарын газрас бүрдэн.

## 15 дугаар зүйл

"1" дэх хэсгийн эх бичвэрийг дараах байдлаар өөрчлөв:

(1) Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчныг хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хороо болон бусад Байгууллагудаас боловсруулсан олон улсын конвенцууд олон улсын аливаа конвенцид оруулах нэмэлт өөрчлөлтийг батлах бусад зохих журам, эсхүл олон улсын аливаа бага хурлыг зарлан хуралдуулахтай холбогдсон шийдвэрээ гаргана.

## 21 дугаар зүйл

Эх бичвэрийг дараах байдлаар өөрчлөв:

(а) Зөвлөл нь Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчныг хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хороо болон Байгууллагын харьяа бусад байгууллагын саналыг харгалзан Ерөнхий нарийн бичгийн даргын боловсруулсан ажлын хөтөлбөр болон төсвийн төслийд авч хэлэлцэн. Байгууллагын нийтлэг ашиг сонирхол, тэргүүлэх чиглэлийг анхааран үзэж, Байгууллагын ажлын хөтөлбөр болон төсвийн төслийг тодорхойлж Ассамблейд танилцуулна.

(б) Зөвлөл нь Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчныг хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хороо болон Байгууллагын харьяа бусад байгууллагын тайлан илтэл, санал, зөвлөмжийг хүлээн авч тэдгээрийг Ассамблейд хүргүүлэх бөгөөд Ассамблей хуралдаагүй үед Зөвлөлөөс гаргасан тайлбар, зөвлөмжийн хамт байгууллагын гишүүдэд мэдээллийн журмаар хүргүүлнэ.

(с) Зөвлөл нь 28, 33, 38, 43 болон 48 дугаар зүйлүүдийн хамрах хүрээний асуудлыг Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчныг хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хороо болон Байгууллагын харьяа бусад байгууллагас зохих үед санал дүгнэлт авсны дараа я зөвхөн авч хэлэлцэн.

## 25 дугаар зүйл

(б) хэсгийн эх бичвэрийг дараах байдлаар өөрчлөв:  
(б) XVI хэсгийн заалт болон 28, 33, 38, 43 болон 48 дугаар зүйлүүдийн дагуу зохих хороодоос бусад байгууллагатай харилцах асуудлыг Ассамблейн чуулганы хуралдааны хорондох хугацаанд Зөвлөл хариуцна.

## XI хэсэг

Шинэ эх бичвэрийг дараах байдлаар оруулав:

## Зохицуулах хороо

## 47 дугаар зүйл

Зохицуулах хороо нь Байгууллагын бүх гишүүнээс бүрдэн.

## 48 дугаар зүйл

Зохицуулах хороо нь Байгууллагын эрхлэх үйл ажиллагааны хүрээнд олон улсын далайн тээврийн хөдөлгөөнийн хөнгөвчлөхд хамааралтай аливаа асуудлыг авч үзэх бөгөөд ялангуяа:

(а) тухайн үүргийг Байгууллагатай зөвлөлдсөний үндсэн дээр буюу далайн тээврийн хөдөлгөөнийн хөнгөвчлөх асуудлаархи олон улсын конвенцуудийн дагуу, ялангуяа тэдгээр конвенцуудад заасны дагуу батлах олон нэмэлт өөрчлөлтийг оруулах арга хэмжээ, эсхүл бусад заалтуудад нийцүүлэн хэргэжүүлнэ;

(б) 25 дугаар зүйлийн заалтын хувьд Зохицуулах хороо нь Ассамблей буюу Зөвлөлийн хүснэгтээр, эсхүл өөрийн ажил хэргийн ашиг сонирхолд тухайн үйлдлийг ашигтай гэж үзвэл Байгууллагын цаашдын зорилгод дэмжлэг болохуйд нягт харилцааг бусад байгууллагатай бэхжүүлнэ.

## 49 дугаар зүйл

Зохицуулах хороо дараах зүйлийг Зөвлөлд хүргүүлнэ:

(а) хорооноос боловсруулсан зөвлөмж, зазварчилгаа;

(б) Зөвлөлийн емнэх чуулганыа хойших хугацаанд Хорооноос хийсэн ажлын талаархи тайлан илтгэн.

## 50 дугаар зүйл

Зохицуулах хороо жилд нэгээс цөөнгүй удаа хуралдана. Хороо нь өөрийн удирдах албан тушаалтнуудыг жилд нэг удаа сонгох бөгөөд өөрийн ажиллах дүрмийг батална.

## 51 дугаар зүйл

Зохицуулах хороо нь олон улсын аливаа конвенцийн үндэслэлн буюу тэдгээр конвенц болон



олон улсын бусад баримт бичгээр түүнд хүлээлгэсэн чиг үүргийг 47 дугаар зүйлийн заалтуудын дагуу хэрэгжүүлэх үед энххүү конвенцийн заалттай зөрчилдэх аливаа нэгэн асуудал гарвал тухайн конвенц буюу баримт бичгийн зохих заалтууд тухайлбал, мөрдөх шаардлагатай журам зааврыг тогтоож буй дүрмийн хувьд баримтална.

## 56 дугаар зүйл

(61 дүгээр зүйл болгох өөрчлөн дугаарласан)

Эх бичвэрийг дараахь байдлаар өөрчлөв:  
Ассамблей өөрийн үзүүмжээр энэ заалтыг хэрэглэхийг татгалзахаас бусад үед Байгууллагын өмнө хүлээсэн санхүүгийн үүргээ төлбөрийн хугацаа эхэлсэн өдрөөс хойш нэгжилийн хугацаанд биелүүлээгүй Байгууллагын аливаа гишүүний Ассамблей, Зөвлөл, Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчны хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хорооны хураалдаанд санал өгөх эрхийг түдгэлзүүлнэ.

## 57 дугаар зүйл

(62 дугаар зүйл болгох өөрчлөн дугаарласан)

Эх бичвэрийг дараахь байдлаар өөрчлөв:  
Хэрэв энххүү конвенц эсхүл олон улсын аливаа хэлэлцээрт өөреөр заагаагүй бол Ассамблей, Зөвлөл, Далайд аюулгүй байдлыг хангах хороо, Эрх зүйн хороо, Далайн орчны хамгаалах хороо, Техникийн хамтын ажиллагааны хороо, Зохицуулах хорооны хураалдаанд дараахь журмыг баримтална:

(а) гишүүн бүр саналын нэг эрхтэй;

(б) санал хураалтад хүрэлцэн ирсэн болон оролцож буй Байгууллагын гишүүдийн олонхийн саналаар шийдвэр гаргах бөгөөд санал өгөхөд дийлэнх олонхи болох гуравны хоёр хүрэлцэн ирсэн тохиолдолд шийдвэрийг дийлэнх олонхийн буюу хүрэлцэн ирэгсэдийн гуравны хоёрын саналаар гаргана;

(с) энххүү конвенцийн зорилгод "хүрэлцэн ирсэн болон санал өгсөн гишүүд" гэж санал хураалтад байлцсан, шийдвэр гаргах санал хураалтад "төлөө", эсхүл "эсрэг" санал өгсөн гишүүдийг хэлнэ. Санал өгөхөөс түдгэлзэн гишүүнийг "санал хураалтад оролцоогүй" гэж үзнэ.

## ОРУУЛАХ НЭМЭЛТ ӨӨРЧЛӨЛТҮҮД

## 5, 6, 7 дугаар зүйлүүд

71 дүгээр зүйл гэж ишлэл хийснийг 76 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.

## 8 дугаар зүйл

72 дугаар зүйл гэж ишлэл хийснийг 77 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.

## 15 дугаар зүйл

XII хэсгийн (g) хэсэг гэж ишлэл хийснийг XIII хэсэг гэж өөрчилнэ.

## 25 дугаар зүйл

XV хэсгийн (a) хэсэг гэж ишлэл хийснийг XVI хэсэг гэж өөрчилнэ.

## XI – XX хэсэг

XI – XX хэсгийг XII – XXI хэсэг гэж өөрчлөн дугаарлана.

## 47-оос 77 дугаар зүйлүүд

47-оос 77 дугаар зүйлийг 52-оос 82 дугаар зүйл гэж өөрчлөн дугаарлана.

66 дугаар зүйл  
(өөрчлөн дугаарласан 71 дүгээр зүйл)

73 дугаар зүйл гэж ишлэл хийснийг 78 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.

## II Хавсралт

65 дугаар зүйлийн гарчигт хийсэн ишлэлийг 70 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.

## 67 болон 68 дугаар зүйлүүд

(72 болон 73 дугаар зүйлүүд гэж тус тус өөрчлөн дугаарлана)

66 дугаар зүйл гэж ишлэл хийснийг 71 дүгээр зүйл гэж өөрчилнэ.

## 70 дугаар зүйл (75 дугаар зүйл гэж өөрчлөн дугаарлана)

69 дүгээр зүйл гэж ишлэл хийснийг 74 дүгээр зүйл гэж өөрчилнэ.

72 дугаар зүйл  
(77 дугаар зүйл гэж өөрчлөн дугаарлана)

71 дүгээр зүйлийн (d) хэсэг гэж ишлэл хийснийг 76 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.

73 дугаар зүйл  
(78 дугаар зүйл гэж өөрчлөн дугаарлана)

72 дугаар зүйлийн (b) хэсэг гэж ишлэл хийснийг 77 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.

74 дугаар зүйл  
(79 дүгээр зүйл гэж өөрчлөн дугаарлана)

71 дүгээр зүйл гэж ишлэл хийснийг 76 дугаар зүйл гэж өөрчилнэ.



## МОНГОЛ УЛСЫН ОЛОН УЛСЫН ГЭРЭЗ

**АЧААГ ХИЛЭЭР НЭВТРҮҮЛЭХЭД ХИЙХ ХЯНАЛТ,  
ШАЛГАЛТЫН НӨХЦӨЛИЙГ УЯЛДУУЛАХ ТУХАЙ ОЛОН  
УЛСЫН КОНВЕНЦИ\***

Хэлэлцэн тохирогч талууд, олон улсын ачаа тээвэрлэлтийг сайжруулахыг эрмэлзж.

хилээр ачаа өнгөрүүлэхэд дэмжлэг үзүүлэх зайлшгүй шаардлагатай байгаат анхааралдаа авч,

хилийн хяналтыг хэрэгжүүлэх арга хэмжээг хяналтын төрөл бүрийн алба гүйцэтгдийг тэмдэглэж,

эдгээр төрөл бүрийн хяналтыг гүйцэтгэх нөхцөлийг тэдгээрийн зорилгод хохирол учруулахгүйгээр аль болох уялдуулж, тэдгээрийн үр өгөвжгүй бууруулахгүйгээр зохих хэлбэрээр хийж болохыг тэмдэглэж,

эдгээр зорилтод хүрэх чухал арга хэрэгслийн нэг нь хилийн хяналтыг хэрэгжүүлэх нөхцөлийг уялдуулаха явдалт гэдэгт итгэл төгс байж,

дараах зүйлийг хэлэлцэн тохирив:

**I бүлэг****НИЙТЛЭГ ЗААЛТУУД**

**1 дугаар зүйл**

**Тодорхойлолт**

а) "гааль" гэж гаалийн хууль тогтоомжийн биелэлтийг хангаж импорт болон экспортын хураамж, татварыг цуглувж, ачаг хил нэвтрүүлэх, дамжин өнгөрүүлэх, гаргахтай холбоотой *inter alia* хууль тогтоомж, журмыг хэрэглэх явдлыг хариуцаж буй төрийн албыг;

б) "гаалийн хяналт" гэж гаалиас биелэлтийг нь хангах талаар хариуцаж буй хууль тогтоомж, журмыг мөрдүүлэх зорилгоор хэрэгжүүлж байгаа арга хэмжээг,

с) "эмнэлэг, эрүүл ахуйн хяналт" гэж мал эмнэлгийн зорилтуулгаар хэрэгжүүлэх хяналтаас бусад хүмүүсийн эрүүл мэнд, амь насыг хамгаалах зорилгоор гүйцэтгэх буй хяналтыг;

д) "мал эмнэлгийн хяналт" гэж хүн, малын эрүүл мэнд, амь насыг хамгаалах зорилгоор амьтан болон амьтны гаралтай бүтээгдэхүүнд хийх эрүүл ахуйн хяналт болон мөн амьтны гаралтай өвчинг тээврээд зүйлс, эсхүл ачаанд хийх хяналтыг;

е) "ургамлын хорио цээрийн хяналт" гэж хорт ургамал болон ургамлын гаралтай бүтээгдэхүүнийг улсын хилээр тээвэрлэх нэвтрүүлэх, тархахаас урьдчилан соргийлэхэд чиглэсэн хяналтыг;

ф) "техникийн стандартын шаардлагын хяналт" гэж ачаа нь холбогдох хууль тогтоомж, журмаар тогтоосон олон улсын болон үндэсний

стандартын наад захын шаардлагыг хангаж байгаа эзэхийг тогтоох хяналтыг;

г) "чанарын шаардлагын хяналт" гэж ачаа нь холбогдох хууль тогтоомж, журмаар тогтоосон олон улсын болон үндэсний чанарын наад захын үзүүлэлтийг хангуулах зорилгоор хийж буй, дээр дурдсанаас ялгагдах аливаа бусад хяналтыг;

х) "хяналтын алба" гэж дээр дурдсан хяналтын төрлүүдийг бүгдийг нь, эсхүл заримыг нь буюу ачааг импортлох, экспортлох, эсхүл дамжин өнгөрүүлэхэд тогтмол хийх бусад аливаа төрлийн хяналт шалгалтыг хийх үүрэг бүхий албыг тус тус хэлнэ.

**2 дугаар зүйл****Конвенцийн зорилго**

Олон улсын ачаа тээвэрлэлтийг хөнгөвчлөхийн тулд энэхүү конвенц нь ялангуяа хяналт явуулах журам, түүнийг хэрэгжүүлэх аргачлалыг үндэсний болон олон улсын хэмжээнд зохицуулах замаар гаалийн бүрдүүлэлт хийх шаардлагууд, мөн хяналт шалгалтын төрөл, угзэлжлэх хугацааг баагасгах зорилготой байна.

**3 дугаар зүйл****Хэрэглэх хүрээ**

1. Энэхүү конвенцийг бүх төрлийн ачааг далаай, агаар, эсхүл хуурай газрын хилийн аль нэгээр, эсхүл бүгдээр нь импортлох, экспортлох, эсхүл дамжин өнгөрүүлэхэд хэрэглэн.

2. Энэхүү конвенцийг хэлэлцэн тохирогч талуудын хяналтын бүх албян хувьд хэрэглэн.

**II бүлэг****НӨХЦӨЛИЙГ УЯЛДУУЛАХ****4 дугаар зүйл****Хяналтын төрлийг зохицуулах**

Хэлэлцэн тохирогч талууд гаалийн албад болон бусад хяналтын байгууллагуудын үйл ажиллагааг уялдуулах алжлыг боломжийн хэрээр зохион байгуулах үүрэг хүснээ.

**5 дугаар зүйл****Албадын нооц болоплоо**

Хяналтын албадыг зохих чиг үүргээ хэрэгжүүлэхэд нь хэлэлцэн тохирогч талууд тэдээрийг үндэсний хууль тогтоомжийн хүрээнд дараах зүйлээр боломжийнхөө хэрээр хангана:

\*Анагаа хилээр нэвтрүүлэхэд хийх хяналт, шалгалтын нөхцөлийг уялдуулах тухай олон улсын конвенци-д ногдсан ороньн давхар болтлогуудын төрлийн мэдээлэлээс эмхтгэлээр 2007 оны 20 дугаар тийжээдэж.



а) тээвэрлэлтийн шаардлагыг харгалзан узсэний үндсэн дээр хангалттай тооны мэргэшсэн боловсон хүчин;

б) хамалтад хамрагдах ачаа болон тээврийн төрөл, тээвэрлэлтийн шаардлагыг харгалзан узсэний үндсэн дээр хамалтыг гүйцэтгэхэд зайлшгүй шаарддагдах багаж хэрэгсэл, тоног төхөөрөмж;

с) олон улсын гэрээ, хэлэлцэр болон үндэсний хууль тогтоомжийн дагуу үүргээ гүйцэтгэхэд нь зориулж албан тушаалтнуудыг албан ёсны зааварилгаагаар хангана.

### 6 дугаар зүйл

#### Олон улсын хамтын ажиллагаа

Хэлэлцэн тохирогч талууд энхүү конвенцийн зорилгыг биелүүлэхдээ веर хоорондоо хамтарч ажиллаж, олон улсын эрх бүхий байгууллагатай зайлшгүй хамтын ажиллагаа тогтоохыг чармайх бөгөөд шаардлагатай тохиолдолд олон талт буюу хоёр талт шинэ гэрээ, хэлэлцэр цаашид байгуулахыг эрмэлзэх үүргэх хүлээн.

### 7 дугаар зүйл

#### Хөрш орнуудын хоорондын хамтын ажиллагаа

Хуурай газрын хилийг нэвтрэх бүх тохиолдолд хэлэлцэн тохирогч холбогдох талууд боломжтой бол ачааг өнгөрүүлэх явдлыг хөнгөвчлөх зохиц арга хэмээ авах бөгөөд ялангуяа:

а) тэд хамтын эзэмшилийн багаж хэрэгсэл сууринуулах замаар ачааг бичиг баримтад хамтарч хяналт шалгалт хийх ажлыг зохион байгуулжад бүхий л хүчин чармайлтад дайчлана;

б) тэд дараах зүйлийг адилхан байгах талаар хүчин чармайлтад дайчлана:

хилийн цэгүүдийн ажиллах цаг,

эдгээр цэгт үйл ажиллагаагаа явуулах хяналт шалгалтын албад;

ачааны төрөл зүйл, тээврийн хэрэгсэл золон эдгээр оронд хулсан зөвшөөрөгдж, эсхүн зшиглэгдэж болох гаалийн олон улсын журам.

### 8 дугаар зүйл

#### Мэдээлэл солилцох

Хэлэлцэн тохирогч талууд Хавсралтад түрдсэн нэхцэлийн дагуу энхүү конвенцийг эзрэгжүүлэхэд шаардлагатай мэдээллийг сүслүүтийн дагуу веर хоорондоо солилцно.

### 9 дугаар зүйл

#### Бичиг баримт

1. Хэлэлцэн тохирогч талууд Нэгдсэн Ундастний Байгууллагын загварчилсан аргачлалын дагуу гаргасан бичиг баримтыг веер хоорондоо болон олон улсын эрх бүхий байгууллагатай харилцаанд цаашид өргөннөөр ашиглахыг эрмэлзэн.

2. Хэлэлцэн тохирогч талууд техникийн холбогдох аливаа процессыг ашиглах бүтээсэн бичиг баримтыг тэдгээр нь хэлбэрийн хувьд албан ёсны журамд нийцсэн, адил хүчинтэй болон баталгаатай, мөн тэдгээр нь уншигдахад хялбар болон ойлгомжтой гэсэн нэхцүүлүүдийг хангасан нэхцэлд л хулээн зөвшөөрөн.

3. Хэлэлцэн тохирогч талууд шаардлагатай бичиг баримтыг хууль тогтоомжид бүрэн нийцүүлж үйлдэн баталгаажуулах явдлыг хангана.

### III бүлэг

#### ДАМЖИН ӨНГӨРҮҮЛЭХТЭЙ ХОЛБОГДСОН ЗААЛТУУД

### 10 дугаар зүйл

#### Дамжин өнгөрөх ачаа

1. Хэлэлцэн тохирогч талууд дамжин өнгөрөх ачаа, ялангуяа гаалийн олон улсын журмын дагуу дамжин өнгөрөх ачааны хувьд хялбарчилсан, түргэн шуурхай өнгөрүүлэх нэхцэлийг боломжийн хэрээр олгох бөгөөд тэдгээр ачаанд зөвхөн тухайн нэхцэл байдал, эсхүн эрсдэлээс шалтгаалж зөвхөн үндэслэлээр хяналт шалгалт хийх арга хэмжээ авна. Үүнээс гадна тэд далаанд гарциц орны нэхцэл байдлыг анхааралдаа авна. Тэд гаалийн олон улсын журмын дагуу тээвэрлэгдэж буй ачаанд гаалийн бурдүүлэлт хийх боломж олгох үүднээс гаалийн цэгийн ажиллах цагийг уртасгах, эрх мэдлийг өргөжүүлэх талаар бүхий л хүчин чармайлтад дайчлана.

2. Тэд аюулгүй байдлыг хангалттай хэмжээнд нь хангасан чингэлэг болон тээвэрлэгч бусад хэрэгслээр тээвэрлэгдэх дамжин өнгөрөх ачаанд дээд зэргийн хөнгөлөлт үзүүлэх талаар бүхий л хүчин чармайлтад дайчлана.

### IV бүлэг

#### БУСАД ЗААЛТ

### 11 дугаар зүйл

#### Нийгмийн дэг журам

1. Энхүү конвенцийн аль ч заалт нийгмийн дэг журам сахиулах, тухайлбал нийгмийн аюулгүй



байдал, ёс сууртахун, эрүүл мэнд, эсхүл хүрээлэн буй орчин, соёлын өв болон үйлдвэрлэл, арилжаа, өюуны өмчийг хамгаалахад чиглэсэн хориглолт, эсхүл хязгаарлалтыг импорт, экспорт, эсхүл дамжин өнгөрөхийн хувьд авахад саад болохгүй.

2. Гэхдээ хэлэлцэн тохирогч талууд дээр 1 дэх хэсэгт дурдсан арга хэмжээг авахтай холбогдуулж хийх хяналт шалгалтын үр нелее, энэхүү конвенцийн заалтууд, ялангуяа 6-ас 9 дүгээр зүйлд боломжтой бол хохирол учруулахгүй байх хяналт шалгалтын төрлийг хэрэглэх талаар хүчин чармайлт гаргана.

#### 12 дугаар зүйл

##### Онцгой арга хэмжээ

1. Онцгой нехцэл байдлаас үүдэж хэлэлцэн тохирогч талуудас авч болох онцгой арга хэмжээ нь түүнийг авах болсон шалтгаанд нийцсэн байх ёстой бөгөөд уг шалтгаан арилмагц уг арга хэмжээг зогсоо буюу хэрэгжүүлэхээ болино.

2. Аль ч тохиолдолд эдгэр арга хэмжээний үр нелөөнд хохирол учрахгүй бол хэлэлцэн тохирогч талууд тухайн арга хэмжээтэй холбогдуулж зохих заалтуудыг нийтлэн.

#### 13 дугаар зүйл

##### Хавсралтууд

1. Энэхүү конвенцийн хавсралтууд нь түүний салшгүй хэсэг болно.

2. Хяналтын бусад зүйлтэй холбоотойгоор шинээр хавсралт энэхүү конвенцид оруулахаар болболов дор дурдсан 22, эсхүл 24 дүгээр зүйлд заасан журмын дагуу гүйцэтгэн.

#### 14 дүгээр зүйл

##### Бусад гэрээтэй холбогдох

Энэхүү конвенц нь 6 дугаар зүйлийг хөндөхгүйгээр энэхүү конвенцийн оролцогч талуудын энэхүү конвенцийн оролцогч болохосоо өмнө хоорондоо байгуулсан аливаа гэрээнээс үүдэх эрх, үүрэгт нелөөлөхгүй.

#### 15 дугаар зүйл

Энэхүү конвенц нь 16 дугаар зүйлийн дагуу хэлэлцэн тохирогч тай болох бус нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааны байгууллагын эрхийг хөндөхгүйгээр илүү өргөн хүрээний хөнгөлөлтийг хэлэлцэн тохирогч хоёр буюу түүнээс дээш талын веер хоорондоо олгох эрмээлзэл болон энэхүү конвенцоос үүдэсн хөнгөлөлтийг аль ч тохиолдолд бууруулахгүй байх ныхцэлдээ дотоодын хилд хийх хяналт шалгалтын хувьд өөрсдийн хуулиа хэрэглэхэд тэдгээр улсад спад болохгүй.

16 дугаар зүйл  
Гарын үсэг зурах, соёрхон батлах,  
хүлээн зөвшөөрөх, батлах  
болов нэгдэн орх

1. Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хадгалуулах энэхүү конвенц нь бүх улс болон тусгаар тогтносон улсуудаас бурдаж, хэлэлцээ хийх, мөн энэхүү конвенцид тусгасан асуудлаар олон улсын хэлэлцээр байгуулж хэрэгжүүлэх эрх бүхий бус нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааны байгууллагуудын хувьд оролцоход нээлттэй байна.

2. 1 дэх хэсэгт дурдсан бус нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааны байгууллагууд нь өөрийн эрх мэдлийн хүрээнд хамаараа асуудлаар энэхүү конвенцийн хэлэлцэн тохирогч тай байх энэхүү конвенцийн оролцогч бусад улсын хувьд олгосон эрхийг хэрэгжүүлж, үргүйг биелүүлж болно. Энэ тохиолдолд тухайн байгууллагын пишүүн улсууд санал өгөх эрхийг оролцуулан дээр дурдсан эрхийг дангаараа хэрэгжүүлж болохгүй.

3. Улсууд болон бус нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааны байгууллагууд дараах замаар энэхүү конвенцийн хэлэлцэн тохирогч тай болж болно:

а) түүнд гарын үсэг зурсны дараа соёрхон батласан, хүлээн зөвшөөрсөн, эсхүл батласан тухай баримт бичгийг хадгалуулахаар өгөх;

б) нэгдэн орсон тухай баримт бичгийг хадгалуулахаар өгөх.

4. Энэхүү конвенц нь бүх улс болон 1 дэх хэсэгт дурдсан бус нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааны байгууллагуудын хувьд 1983 оны 4 дүгээр сарын 1-ээс 1984 оны 3 дугаар сарын 31-ний өдрийг оролцуулан Женев дэх Нэгдсэн Үндэстний байгууллагын салбарт гарын үсэг зурахад нээлттэй байна.

5. Энэхүү конвенц нь 1983 оны 4 дүгээр сарын 1-ээс нэгдэн ороход мөн нээлттэй байна.

6. Соёрхон батласан, хүлээн зөвшөөрсөн, батласан, эсхүл нэгдэн орсон тухай баримт бичгийг Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хадгалуулна.

#### 17 дугаар зүйл Хүчин төгөлдор болох

1. Энэхүү конвенц нь таван улс соёрхон батласан, хүлээн зөвшөөрсөн, батласан, эсхүл нэгдэн орсон тухай баримт бичгийг хадгалуулахаар өгсөвөс хойш түрван сарын дараа хүчин төгөлдөр болно.

2. Таван улс соёрхон батласан, хүлээн зөвшөөрсөн, батласан, эсхүл нэгдэн орсон тухай



баримт бичгийг хадгалуулахаар ийнхүү өгснөөс хойш энэхүү конвенци нь бусад улсын хувьд сөрхөн батласан, хүлээн зөвшөөрсөн, батласан, эсхүл нэгдэн орсон тухай баримт бичгээ хадгалуулахаар өгснөөс хойш турван сарын дараа хүчин төгөлдөр болно.

3. Энэхүү конвенцид нэмэлт өөрчлөлт оруулсанас хойш сөрхөн батласан, хүлээн зөвшөөрсөн, батласан, эсхүл нэгдэн орсон тухай аливаа баримт бичгийг хадгалуулахаар өгсөн бол түүнийг нэмэлт өөрчлөлт оруулсан энэхүү конвенцид хамааралтай гэж узны.

4. 22 дугаар зүйл заасан журмын дагуу хүлээн зөвшөөрсөн нэмэлт өөрчлөлтийг хүчин төгөлдөр болохоос өмнө дээр дурдсан баримт бичгийг хадгалуулахаар өгсөн бол тухайн нэмэлт хүчин төгөлдөр болсон өдрөөс эхлэн уг баримт бичгийг нэмэлт өөрчлөлт оруулсан энэхүү конвенцид хамааралтай гэж узны.

#### 18 дугаар зүйл

##### Цуцлах

1. Хэлэлцэн тохирогч тал бүр Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад мэдэгдэх замаар энэхүү конвенцийг цуцалж болно.

2. Ерөнхий нарийн бичгийн даргад уг мэдэгдлийг хүлээж авснаас хойш зургаан сарын дараа цуцлалт хүчин төгөлдөр болно.

#### 19 дүгээр зүйл

##### Үйлчлэлийг нь зогсоох

Энэхүү конвенцийг хүчин төгөлдөр болсны дараа арван хоёр сарын аль ч туршид хэлэлцэн тохирогч талын тоо таваас бага болсон бол энэхүү конвенцийн үйлчлэлийг тухайн арван хоёр сарын дараа зогсоон.

#### 20 дугаар зүйл

##### Маргааныг шийдвэрлэх

1. Энэхүү конвенцийг тайлбарлах, хэрэглэхийг холбогдох хэлэлцэн тохирогч хоёр буюу түүнээс дээш талын хооронд үүссэн маргааныг хэлэлцээний аргаар, эсхүл маргаан шийдвэрлэх бусад аргаар шийдвэрлэн.

2. Энэхүү конвенцийг тайлбарлах, хэрэглэхийг холбогдох хэлэлцэн тохирогч хоёр буюу түүнээс дээш талын хооронд үүссэн маргааныг энэ зүйлийн 1 дэх хэсэгт аргаар

шийдвэрлэж чадаагүй бол тэдгээрийн аль нэгний хүснэгтээр дараах хэлбэрээр байгуулагдах арбитрын шүүхэд маргааны шилжүүнэ: маргаанд оролцогч тал бүр нэг арбитрчийг томилж, эдгээр арбитрч даргалах үүргээг арбитрчийг томилно. Хэрэв алт хүснэгтийг хүлээн авснаас хойш турван сарын дотор нэг тал арбитрчай томилоогүй, эсхүл арбитрчид даргагаа сонгож чадаагүй бол талуудын аль нэг нь арбитрчийг, эсхүл арбитрчийн шүүхийн даргыг томилуулахаар Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад хүснэгт гаргаж болно.

3. 2 дахь хэсгийн дагуу томилогдсон арбитрын шүүхийн шийдвэр эцсийнх байх бөгөөд маргаанд оролцогч талууд түүнийг заавал биелүүлнэ.

4. Арбитрын шүүх өөрийн үйл ажиллагааныхаа дэгээ тогтооно.

5. Арбитрын шүүх маргаанд оролцогч талуудын хооронд байгуулсан гэрээ болон олон улсын нийтийн эрх зүйг үндэслэн шийдвэрээ гаргана.

6. Арбитрын шүүхийн шийдвэрийг тайлбарлах, хэрэглэхийг холбогдох маргаанд оролцогч талуудын хооронд үүсч болох аливаа саналын зөрүүг талуудын аль нэг нь хянуулахаар энэхүү шийдвэрийг гаргасан арбитрын шүүхэд хүргүүлнэ.

7. Маргаанд оролцогч тал бүр өөрийн томилсон арбитрчийн үзүүлсэн үйлчилгээтэй холбогдсон зардлыг хариуцах бөгөөд арбитрын шүүхийн даргын үзүүлсэн үйлчилгээтэй холбогдсон зардал болон бусад зардлыг маргаанд оролцогч талууд тэнцүү хувааж төлнэ.

#### 21 дүгээр зүйл

##### Тайлбар

1. Хэлэлцэн тохирогч аль ч тал энэхүү конвенцид гарын үзүүг зурах, сөрхөн батлах, хүлээн зөвшөөрөх, эсхүл батлах, эсхүл түүнд нэгдэн орх үедээ энэхүү конвенцийн 2-ос 7 дугаар зүйл болон 20 дугаар зүйлийг дагаж мөрдөхгүй гэдгээ мэдэгдэж болно. Хэлэлцэн тохирогч бусад улс тухайн тайлбарыг хийсэн хэлэлцэн тохирогч талын хувьд эдгээр хэсгийн заалтыг дагаж мөрдөхгүй.

2. Энэ хэсгийн 1 дэх хэсэгт заасан тайлбарыг хийсэн хэлэлцэн тохирогч тал Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад мэдэгдэх замаар тайлбараа хэдийд ч эргүүлэн авч болно.



3. Энэ зүйлийн 1 дэх хэсэгт заасан тайлбараас бусад ямар ч тайлбар энэхүү конвенцид хийхгүй.

#### 22 дугаар зүйл

##### Энэхүү конвенцид нэмэлт өөрчлөлт оруулах журам

1. Энэхүү конвенц болон түүний хавсралтуудад энэ зүйлд заасан журмын дагуу нэмэлт өөрчлөлт оруулж болно.

2. Энэхүү конвенцид оруулах аливаа нэмэлт өөрчлөлтийг VII хавсралтад заасан журмын дагуу хэлэлцэн тохирогч бүх талаас бүрдсэн Захиргааны хорооготох хэлэлцүүлнэ. Захиргааны хорооны хуралдаанаар хэлэлцүүлж, эсхүл бэлтгэж батласан аливаа нэмэлт өөрчлөлтийг Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад өгч, хэлэлцэн тохирогч талуудад баттуулахаар хүргүүлнэ.

3. Санал болгосон нэмэлт өөрчлөлтийг хүргүүлсэн хойш аран хөөр сарын дотор Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга хэлэлцэн тохирогч тал болох аялч учаас, эсхүл хэлэлцэн тохирогч тал болж энэхүү конвенцийн 16 дугаар зүйлийн 2 дахь хэсэгт заасан нөхцөлийн үндсэн дээр үйл ажиллагаатай явуулж буй бус нутгийн эдийн засгийн хамтын ажиллагааны байгууллагуудаас санал болгосон нэмэлт өөрчлөлтийг татгалзсан хариу аваагүй бол тухайн аран хөөр сарын хугацаа ёнгорсныэвс хойш гурван сарын дараа өмнө хэсэгт дурдсан хэсгийн дагуу өгч хүргүүлсэн аливаа нэмэлт өөрчлөлт нь хэлэлцэн тохирогч бүх талын хувьд хүчин төгөлдөр болно.

4. Энэ зүйлийн 3 дахь хэсэгт заасны дагуу санал болгож хүргүүлсэн нэмэлт өөрчлөлтийг татгалзвал тухайн нэмэлт өөрчлөлтийг батлагдаагүйд тооцох бөгөөд түүнтэй холбогдуулж ямар ч арга хэмжээ авахгүй.

#### 23 дугаар зүйл

##### Хүснэгт гаргах, мэдээлэх, татгалзах

Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга 22 дугаар зүйлд заасан бүх хүснэгт, мэдээлэл болон татгалзсан тухай болон аливаа нэмэлт өөрчлөлт хүчин төгөлдөр болсон өдрийн тухай хэлэлцэн тохирогч бүх тал болон бүх үлсэд мэдээлнэ.

#### 24 дугаар зүйл

##### Хянаж үзэх бага хурал

Энэхүү конвенцийг хүчин төгөлдөр болноос хойш таван жил ёнгорсний дараа хэлэлцэн

тохирогч аль ч тал энэхүү конвенцийг хянаж үзэх зорилгоор Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад мэдэгдэх замаар бага хурал зарлан хуралдуулах талаар хүснэгт гаргаж болох бөгөөд уг бага хурлаар хэлэлцэн саналыг хүснэгтэд тусгасан байна. Энэ тохиолдолд:

- i) Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга хүснэгтийн талаар хэлэлцэн тохирогч бүх үлсэд мэдэгдэж анх тавьсан санал болон бага хурлаар хэлэлцэн тохиролцогч талуудаас хэлэлцүүлэхээр хүснэгтийг бүх бусад саналыг байвал мен ирүүлэхийг хүснэгтийг болгоно;
- ii) Хэрэв ийнхүү хүснэгт гаргаснаас хойш зургаан сарын хугацаанд хэлэлцэн тохирогч талуудын турвны нэгжээс багалгүй хувь нь тухайн бага хурлыг зарлаж хуралдуулахыг Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн даргад мэдэгдэвлэв тэрбээр хэлэлцэн тохирогч бүх талд бусад саналын талаар мэдээлж, хянаж үзэх бага хурлыг зарлан хуралдуулна;
- iii) Хэрэв Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга хянаж өөрчлөх саналыг 22 дугаар зүйлийн 1 дахь хэсэгт заасан нэмэлт өөрчлөлт оруулах санал байна гэж үзвэл тухайн саналыг гаргасан хэлэлцэн тохирогч талтай зөвшүүлсний үндсэн дээр хянаж өөрчлөх саналыг оронд 22 дугаар зүйлд заасан нэмэлт өөрчлөлт оруулах журмыг хэрэгжүүлж болно.

#### 25 дугаар зүйл

##### Мэдэгдэл

Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга 13 болон 24 дүгээр зүйлд заасан мэдээлэл болон мэдэгдэлээс гадна дараах зүйлийг бүх үлсэд мэдэгдэнэ:

- a) 16 дугаар зүйлийн дагуу гарын үсэг зурсны дараа соөрхөн батласан хүлээн зөвшөөрсөн, батласан эсхүл нэгдэн орсон тухай;
- b) 17 дугаар зүйлийн дагуу энэхүү конвенцийг хүчин төгөлдөр болсон өдрийн тухай;
- c) 18 дугаар зүйлийн дагуу цуцалсан тухай;
- d) 19 дүгээр зүйлийн дагуу энэхүү конвенцийг үйлчлэлийг зогсоосон тухай.



е) 21 дүгээр зүйлийн дагуу хийсэн тайлбарын тухай.

## 26 дугаар зүйл

### Баталгаат хуулбар

1984 оны 3 дугаар сарын 31-ний өдрийн хойш Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Ерөнхий нарийн бичгийн дарга энэхүү конвенцийн баталгаат хоёр хуулбарыг хэлэлцэн тохиорч тал бүрт болон халзанцэн тохиорч тал биш улсуудад хүргүүнэ.

Женев хотноо нэг мянга есөн зуун наяд хоёр оны аравдугаар сарын хорин нэгний өдөр адил хүчинтэй эх бичвэр бүхий англи, испани, орос, франц хэлээр нэг эх хувь үйлдэв.

Дээр дурдсаныг нотолж, гарын үсэг зурах эрх олгогдсон бүрэн эрхт төлөвлөгчид энэхүү конвенцид гарын үсэг зурав.

## I ХАВСРАЛТ

### ГААЛИЙН ХЯНАЛТЫГ УЯЛДУУЛАХ БУСАД ХЯНАЛТЫГ УЯЛДУУЛАХ

#### 1 дүгээр зүйл

##### Зарчмууд

1. Бүх хилд гааль ажилладаг хийгээд тэдгээрин үйл ажиллагааны нийтлэг байдлыг харгалзан бусад терлийн хяналтыг гаалийн хяналттай боломжийн хэрээр уялдуулах ажлыг зохион байгууна.

2. Энэхүү журмыг хэрэглэснээр олон улсын ачаа тээвэрлэлтийг хөнгөвчлөхөд дөхөм болж байвал уг зарчмыг хэрэгжүүлэх үүднээс, шаардлагатай тохиолдолд бүх буюу зарим терлийн хяналт шалгалтыг хилийн боомтоос өөр газарт гүйцэтгэхийг зөвшөөрч болно.

#### 2 дугаар зүйл

1. Гааль нь гаалийнхаас бусад терлийн хяналтыг гүйцэтгэхэд шаардлагатай эрх зүйн баримт бичиг, журмын бүхий л мэдээллийн хангагдсан байна.

2. Хэрэв бусад терлийн хяналтыг гүйцэтгэх шаардлага гарсан бол гаалийн байгууллага холбогдох албадад энэ талаар мэдээлж, хамтарч ажиллах арга хэмжээ авна.

#### 3 дугаар зүйл

##### Хяналтын ажлыг зохион байгуулах

1. Хэд хэдэн терлийн хяналтыг нэг дор гүйцэтгэх тохиолдолд эрх бүхий албад хяналтыг

аль болох нэг мэр, богино хугацаанд гүйцэтгэх бүхий ларга хэмжээг авна. Тэдээр нь бичиг баримт болон мэдээлэлд тавигдах шаардлагуудыг уялдуулах талаар бүхий л хүчин чармайлтаа гаргана.

2. Ялангуяа эрх бүхий эдгээр алба нь хяналтыг хэрэгжүүлж буй тухайн газарт шаардлагатай ажиллагад, тоног төхөөрөмжийр хангах бүхий л арга хэмжээг авна.

3. Аливаа эрх бүхий алба эрх мэдлээ гаалд олгосон тохиолдолд гааль нь тухайн албадын нэрийн өмнөөс бүх терлийн, эсхүл зарим терлийн хяналт шалгалт шүүд хийж болох бөгөөд тухайн албадын өмнөөс хариуцлага хулээнэ. Энэ тохиолдолд эдгээр алба гаалийг шаардлагатай хэрэгслээр хангана.

#### 4 дүгээр зүйл

##### Хяналт шалгалтын үр дүн

1. Энэхүү конвенцийн хүрээний бүхий л асуудлаар гаалийн болон хяналтын албад бүх терлийн хяналтын үр дүнтэй байдлыг хангах зорилгоор холбогдох бүхий л мэдээллийг цаг алдапгүй шуурхай солицноно.

2. Хяналт шалгалтын үр дүнг үндэслэн эрх бүхий албад тухайн ачааны хувьд цаашид авах арга хэмжээг тодорхойлох бөгөөд шаардлагатай тохиолдолд бусад терлийн хяналт шалгалт хийж буй эрх бүхий байгууллагуудад мэдээлнэ. Энэхүү шийдвэрт үндэслэн гаалийн байгууллагаас тухайн ачаанд тохирох гаалийн дэглэмийг тодорхойлно.

## II ХАВСРАЛТ

### ЭМНЭЛЭГ, ЭРҮҮЛ АХҮЙН ХЯНАЛТ

#### 1 дүгээр зүйл

##### Зарчмууд

Эмнэлэг, эрүүл ахуйн хяналтыг хаана явуулахаас үл хамааран энэхүү конвенциоор тодорхойлогдсон зарчмууд, түүний дотор I хавсралтын дагуу гүйцэтгэнэ.

#### 2 дугаар зүйл

##### Мэдээлэл

Хэлэлцэн тохиорч тал бүр аливаа сонирхогч этгээдийг дараах мэдээллийг даруй олж авах боломжоор хангана:

эмнэлэг, эрүүл ахуйн хяналтад хамаарах ачааны тухай;